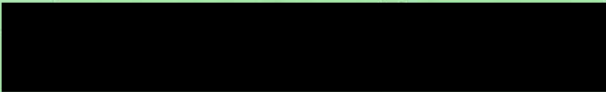


2014 년도 단기선교 워크북

[선교지: 미얀마 키야옥탄 지역]

2014. 08 .04 (월)~08. 11 (월)/(7박8일)

이진표



대학부 3팀

♣ 목 차 ♣

▶ 표 지	1
▶ 목 차	2
▶ 단기선교 기도제목	3
▶ 선교구호 / 개인별 업무분장	4
▶ 사역개요 / 금식기도표	5
▶ 현지사역 일일시간계획 / 현지 예배계획	6
▶ 기도회 (경건회 및 평가회) 계획	7
▶ 경건의 시간 / 사역평가회	8
▶ 사역일지	9
▶ 사역을 정리하면서	26
▶ 미얀마 선교언어 (필수)	27
▶ 미얀마 참고언어	31
▶ 비상 연락망	34
▶ 기타 (입출국시 서류작성 요령)	35

♣ 2014 단기선교 기도제목 ♣

- (1) 2014년도 총현의 온 성도가 동참하여 더욱 더 영적으로 준비된 선교를 하게 하소서
- (2) 우리 팀이 영적으로 준비된 주님의 사람들로 이루어지며, 은혜 중에 준비되게 하소서
- (3) 십자가 복음에 대항하는 모든 영적 세력과 방해들을 믿음으로 이겨내며 복음만 담대히 전하게 하소서
- (4) 예수 그리스도의 십자가 복음으로 선교지의 악한 권세가 무너지게 하소서
- (5) 선교를 방해하는 사단의 세력을 주님께서 깨뜨려주시고, 선교팀원들이 성령의 도구로 쓰임 받도록 하소서
- (6) 오직 성령의 인도하심을 따라 자기를 부인하면서 십자가 복음만 전하게 하소서
- (7) 팀원들이 자신의 방법, 경험, 지혜를 포기하게 하시고 성령 안에서 하나 되게 하소서
- (8) 선교지 와 그곳의 영혼들이 주의 은혜를 입게 하소서
- (9) 주님께서 예비하신 영혼들을 만나게 하시고 그 영혼들이 주님을 영접하게 하소서
- (10) 사역 중에 피곤함, 현지 기후, 문화 충격, 전염병과 풍토병을 잘 이기고 강건하게 사역 감당하도록 하소서
- (11) 복음의 씨앗이 뿌려진 나라마다 주님의 몸된 교회가 세워지고 복음을 전하는 영혼들이 나타나도록 하소서
- (12) 선교 방향에 순종하며 감사와 기쁨으로 영혼들을 만나고 복음을 전하게 하소서
- (13) 주일 선교기도회에 동참하여 계속해서 선교지의 영혼들을 위하여 기도하게 하소서
- (14) 단기선교 사역이 교회 주변 전도로 이어져 잃어버린 영혼들에게 복음을 전하는 일을 쉬지 않도록 하소서
- (15) 현재 선교 중에 있는 현지사역자들(선교사, 현지인 사역자)이 자기를 부인하며 십자가 복음만 전하게 하소서
- (16) 담임 목사님의 영육을 더욱 강건하게 하시고, 십자가 복음만 전하는 정결한 통로가 되게 하시며, 교회가 예수님의 이름으로 든든히 서가며, 성령의 통치하심으로 부흥케 하소서

♣ 선교 구 호 ♣

- (1) 기도와 말씀으로 선교하자
- (2) 성령의 능력으로 선교하자
- (3) 믿음과 순종으로 선교하자
- (4) 자기를 부인하고 십자가를 지고 선교하자
- (5) 겸손과 섬김으로 하나 되어 선교하자
- (6) 낮에는 복음 전파 밤에는 영적 무장
- (7) 나는 주님 오실 때 까지 선교사다. 아멘.

♣ 개인별 업무분장 ♣

업무	담당	업무 분장 내용
팀 장	장병준	팀 총괄, 기도회 인도, 말씀 인도, 사역점검 팀 영성 관리, 개인별 업무 분담, 사역지도, 팀원 관리, 현지 도착보고 및 귀국보고, 노방전도, 방문전도
총 무	최은빈	훈련 계획 및 사역 계획 수립, 숙소 및 차량 섭외, 제반 행정 업무, 항공권 관련 업무 및 예약 확인 현지에서 여권 및 항공권 관리, 노방전도, 방문전도
서 기	김자윤	각종 일지 기록 및 종합, 소감문, 사역 보고서 작성, 워크북 작성, 이메일 북 관리 및 게재, 노방전도, 방문전도
회 계	한희승	선교팀 예산 관리(수입, 지출), 환전 업무, 회계보고, 노방전도, 방문전도
의 료	이진솔	의약품 수급 및 관리, 노방전도, 방문전도
어린이 사역	김한울	찬양 · 율동 인도, 노방전도, 방문전도
어린이 사역	여성은	찬양 · 율동 인도, 노방전도, 방문전도
어린이 사역		찬양 · 율동 인도, 노방전도, 방문전도

♣ 조 편성 현황 ♣

구분	조 장	조 원
1조	장병준	김자윤
2조	최은빈	김한울
3조	한희승	이진솔, 여성은
4조		

♣ 사 역 개 요 ♣

1. 목 적

- 1) 너희는 온 천하에 다니며 만민에게 복음을 전파하라는 주님의 지상 명령을 수행한다.
- 2) 심자가 복음을 전하여 교회를 세움으로 주님의 뜻을 이룬다.
- 3) (미안마)의 주님을 알지 못하는 자들에게 예수그리스도가 유일한 구세주이심을 전한다
- 4) 사역기간 동안 살아 역사하시는 성경님을 체험하며 선교의 비전을 확고하고, 교회의 선교 정책에 적극 협력한다.

2. 주 제 : “그리스도를 알고 그리스도를 알게 하라”

3. 표 어 : 예수 그리스도를 믿고 예수 그리스도를 전하자

4. 주제성구 : 사도행전 1:8

“오직 성령이 너희에게 임하시면 너희가 권능을 받고 예루살렘과 온 유대와 사마리아와 땅 끝까지 이르러 내 증인이 되리라 하시니라”

5. 주제찬송 : 찬송가 510장 (하나님의 진리등대)

6. 선 교 지 : 미안마 키야웁탄 지역

7. 사역기간 : 2014년 08월 04 일(월) ~ 08 월 11 일(월) / 7박 8일

8. 사역내용 : 정탐, 노방전도, 축호전도, 어린이전도 등

1. 정 탐

미안마는 복음을 자유롭게 전할 수 있는 나라가 아니다. 그러나 하나님께서는 미안마 민족도 동일하게 사랑하시고 하나님이 택한 자녀들이 속히 돌아오기를 기다리고 계신다. 여기에 우리의 역할과 책임이 있는 것이다.

정탐은 앞으로의 전도사역의 방향을 찾고 결정하는 것을 목적으로 한다. 정탐의 성경적 근거는 가데스 바네아에서 12명의 정탐꾼을 약속의 땅으로 파송한 것을 들 수 있다. 정탐사역에 있어서 중요한 것은 믿음의 안목을 갖는 것이다. 현장의 배후에서 역사하시는 하나님의 은혜를 바라봄으로 믿음으로 발견을 내 달도록 해야 한다.

정탐은 선교지역에 대한 일반적인 자료와 영적인 자료 수집을 목적으로 한다. 지역세부지도, 도시형태, 교육수준, 종교적 배경, 신앙수용도, 선교현황, 가능성 있는 사역 형태 등 지역에 관한 모든 자료를 확보한다.

※ 준비계획

- 5월 중에 미안마 만달레이 지역을 중심으로 충분한 조사 및 연구를 통해서 현지 실정에 맞는 세부 사역계획을 수립하여 현지 적응 훈련을 겸해서 준비한다.

★ 전도방법 ★

- ① 미리 작성된 정탐리스트에 따라 정탐실시 → 매일 정탐내용정리, 나눴는 시간을 갖는다.
- ② 정탐지역의 영적지도 작성 → 그 지역의 주 종교, 정교회, 기타 종교사원 위치파악
- ③ 정탐지역 약도그리기 → 차후사역을 위하여 최대한 자세하게 작성한다.

II. 노방전도

미얀마는 자유롭게 복음을 전할 수 있는 나라가 아니다. 국가의 보이지 않는 통제가 많은 나라이다. 따라서 드러나게 대규모로 전도를 하게 되면 신고가 들어가고 바로 통제가 된다. 우리는 크게 드러나지 않게 간단하게 복음을 전하게 된다. 즉, 게릴라식 노방전도 방식을 취하되 3인1조가 되어 만나는 사람들에게 준비한 전도지를 활용해서 복음을 전한다.

따라서 그들을 타종교인으로 보다는 불신자로 파악하고 성령의 강한 확신으로 예수그리스도를 증거 해야 할 필요가 있다. 이러한 전도 방식은 언어와 대인관계에 대한 자신감뿐만 아니라 성령의 인도에 민감하게 대처 할 수 있어야 한다. 우리가 의지할 것은 전적으로 성령의 권능과 능력이다. 따라서 논쟁은 절대적으로 피해야 하며 그때 임하시는 성령의 인도하심에 모든 것을 맡기고 복음을 전해야 한다.

※ 준비계획

- 1) 미얀마 전도언어, 일반언어 외 기초 일상 단어를 준비한다.
- 2) 팀원 전원이 사도행전 과 로마서를 1독하면서 사도 바울의 선교에 대한 내용을 배우고 성령님을 의지하고 나갈 수 있도록 영적인 무장을 하며, 교구 지도 목사님을 통하여 그리스도인의 자기부인과 절대적 항복에 대한 내용을 토대로 2회에 걸쳐 영성훈련을 실시한다.
- 3) 팀의 결속이 중요함으로 팀 구성을 사전에 하여 선교를 준비하는 동안 서로가 주안에서 한 형제요 자매된 것을 확인하고 친밀해질 수 있도록 노력한다.
- 4) 팀 사역에 필요한 전도지는 선교위원회에서 제작한 전도지를 활용한다.
- 5) 전도방법
 - ① 접촉의 매개체가 되는 대상을 찾는다 (예: 어린이, 강아지 등)
 - ② 축호전도 때와 같이 친분을 유지하면서 한 사람은 매개체를 담당하고 다른 한 사람은 직접 대상자를 담당하여 준비된 전도지로 복음을 제시하고 또 다른 한 사람은 뒤에서 기도하면서 주변 상황을 살핀다.
 - ③ 예수님 때문에 미얀마에 왔다는 것을 확실하게 밝혀주고 읽었던 전도지를 주고 헤어진다.

III. 축호전도지역

- 1) 지리와 언어에 익숙하지 않는 외국인을 도와주려는 선량한 현지인을 접촉한다.
- 2) 준비해간 전도지를 읽게 하고 그림으로라도 설명 해주며 본인이 미얀마에 온 이유를 정확하게 알려준다.

IV. 어린이 사역

어린이들은 복음에 대한 수용성이 높다. 그리고 어린이 사역은 어른들의 선교의 디딤돌 역할을 할 수 있다. 그러므로 단기선교에서 어린이 전도사역은 중요한 의미를 갖는다. 어린이 전도사역은 노방전도사역의 한 부분으로 이루어진다. 이를 위해 담당자들이 준비한 어린이 프로그램을 통하여 복음을 전하도록 한다.

* 어린이들 접촉 시 물품을 사용하는 것은 금함!(전도지 이용)

V. 기타 사역

♣ 금식 기도표 (하루 한 끼) ♣

성 명	날짜 (요일)	성 명	날짜 (요일)
장병준	06/22(일)	김자운	07/08(화)
최은빈	06/23(월)	한희승	07/09(수)
김자운	06/24(화)	이진솔	07/10(목)
한희승	06/25(수)	김한울	07/11(금)
이진솔	06/26(목)	여성은	07/12(토)
김한울	06/27(금)	장병준	07/13(일)
여성은	06/28(토)	최은빈	07/14(월)
장병준	06/29(일)	김자운	07/15(화)
최은빈	06/30(월)	한희승	07/16(수)
김자운	07/01(화)	이진솔	07/17(목)
한희승	07/02(수)	김한울	07/18(금)
이진솔	07/03(목)	여성은	07/19(토)
김한울	07/04(금)	장병준	07/20(일)
여성은	07/05(토)	최은빈	07/21(월)
장병준	07/06(일)	김자운	07/22(화)
최은빈	07/07(월)	한희승	07/23(수)

♣ 현지사역 일일 시간 계획 ♣

시 간 계 획	내 용
~ 06 : 00	기 상
06 : 00 ~ 06 : 30	아침 경건회
06 : 30 ~ 08 : 30	아침 식사
09 : 00 ~ 12 : 00	오전 사역
12 : 00 ~ 14 : 00	점심 식사
14 : 00 ~ 17 : 00	오후 사역
17 : 00 ~ 18 : 00	숙소 복귀
18 : 30 ~ 20 : 00	저녁 식사
20 : 30 ~ 22 : 00	저녁 풍가회
22 : 00 ~	취 침

♣ 현지 예배 계획 ♣

구 분	사역지 도착예배	주일 예배	사역 종료 예배
일 시	8월4일	8월 03 일 (주일) (본 교회 예배순서 별지 주보 참조)	8월 11일
사 회	장병준 집사		장병준 집사
목 도	다같이		다같이
찬 송	500장		505장
신앙고백	다같이		다같이
기 도	최은빈집사		최은빈 집사
성 경	행1장		행28장
설 교	장병준집사		장병준 집사
합심기도	다같이		다같이
주기도문	다같이		다같이

♣ 기도회 (경건회 및 평가회) 계획 ♣

일자	구 분	시 간	찬 송	기 도	말 씀	비고
8/05(화)	아침 경건회	06:00~06:30	508장	최은빈	행25장	기회 있을 때마다
	사역 평가회	19:30~21:00	393장	김자윤	행27장	두려워 하지 마라
8/06(수)	아침 경건회	06:00~06:30	185장	한희승	행16장	성령을 통한 선교
	사역 평가회	19:30~21:00	202장	이진솔	행4장	보고 들은 것을 말하라
8/07(목)	아침 경건회	06:00~06:30	493장	김한울	행19장	주의 말씀이 힘이 있어
	사역 평가회	19:30~21:00	336장	여성은	행14장	고난을 겪어야 할것이라
8/08(금)	아침 경건회	06:00~06:30	529장	최은빈	행10장	이발인에게도
	사역 평가회	19:30~21:00	520장	김자윤	행8장	가라하니 그길은 곧아라
8/09(토)	아침 경건회	06:00~06:30	481장	한희승	행24장	전염병 같은자
	사역 평가회	19:30~21:00	212장	이진솔	행20장	결손과 눈물로 통곡하던
8/10 (주일) 장로회 집회	아침 경건회	06:00~06:30	518장	김한울	행11장	주의 손이 그들과 함께 하시매
	사역 평가회	19:30~21:00	356장	여성은	행21장	주 예수의 이름을 위하여
8/11(월)	인천공황도착			장병준	합심기도로 마무리	2015년을 기억하며

8월 5일
 11시 41분
 주일예배
 8월 6일
 8월 7일
 8월 8일
 8월 9일
 8월 10일
 8월 11일
 8월 12일
 8월 13일
 8월 14일
 8월 15일
 8월 16일
 8월 17일
 8월 18일
 8월 19일
 8월 20일
 8월 21일
 8월 22일
 8월 23일
 8월 24일
 8월 25일
 8월 26일
 8월 27일
 8월 28일
 8월 29일
 8월 30일
 8월 31일

바울 → 개마산 주사에게서 2년 동안 나와서 복음 전파
 (가이사 → 카르파 → 버니게)
 디모데 → 헬라에서 온
 개마산 주사에게서
 복음 전파하. / 헬라화 X
 헬라화는 옳지 않음 X. 동해있고 동대하게
 기회가 있을 때마다 복음
 전파하. 여신앙을 의지하고 !!

♣ 경건의 시간 ♣

2014년 08 월 5 일(화)

/ 인도 : 장병준 집사

항상적으로 하나님께
 기쁨을 전한다.

찬 송 가 : 508장

기 도 : 최은빈

성경말씀 : 행25장 : 기회 있을 때 마다

1. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까 ? (소명과 결단)

선교사 장로를 떠나는 과정이 주신 기회에 동해있고 동대하게
 여신앙을 의지하고 복음을 전하 자.

2. 오늘의 기도제목

성령의 인도로 기회가 있을 때마다 동대하게 복음전하는 자 되게
 해주세요.

바울: 대항으로 가는 문지가 생김!

→ 행 25

우물라 (가동) 만나

→ 사도바울의 항 고죄 4자가 많았다, 가이사를 만났기 때문에
 내일은 행 26다.

♣ 사역 평가회 ♣

주님의 도움의 손길 → 백부장?

2014년 08 월 5 일(화)

찬 송 가 : 393장

기 도 : 김자윤

성경말씀 : 행27장 : 두려워 하지마라

분명히 주님의 뜻이 임하기 기원함으로
 나타내려 하기.

우리의 찬송회는 선교 X

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면 ?

① 두려워하지 않는
 마음.

② 10주년의 우리를 어떻게 보일지 기도

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

① 두려워하는 마음에 주시고.

② 일기에 기록하지 않고 당대히 기록하자.

♣ 사역 일지 ♣

2014. 08. 05 (화) 날씨: 비 , 온도: ℃ , 사역지:

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
6:30	기상·영장회
8:00	아침식사
9:00	정탐, 기야육산 및 구병 마을 정탐
1:00	점심식사 → 후 계속된 바르 활동X
4:00	마켓(영장) → 과일 선착(₩25000원) →
7:00	사역회합회

6시: (과일)
점심
식사

● 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가?

.....

.....

.....

.....

.....

.....



장면
관동현
여인

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

성경의 인격은 복음을 전한다.
 7월 - 영이 깨닫히지 X
 아를 쓰고 매를 많이 맞고...

성경의 통제를 받아야 한다.
 우리가 잘하고 있는지. 원한과 미움을.
 말과 기도로 용서받아야 한다.

♣ 경건의 시간 ♣ → 성경의 감동성을 높히게
 구체적으로 해달라고.
 기도하십시오.

2014년 08 월 06 일(수)

/ 인도 : 최준호 집사

찬 송 가 : 185장

기 도 : 한희승

성경말씀 : 행16장 : 성령을 통한 선교

→ 모든 영혼들을 하나님께 인도
 기다립니다.
 주님께서 우리를 인도하십시오

1. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까? (소명과 결단)

하나님의 종이 우리를 인도함.
 영혼의 감동을 인도하는 것은 여호와 하나님.
 선교의 주체는 성령님을 명성하고 용서받자.

잠언 16:9

2. 오늘의 기도제목

성령의 하나님을 우리로 인도하십시오.

7월 ~~대제사장, 대제사장~~ ~~문중~~ → 두 사람의 양박 → 복음전파 방해

VS
 베드로, 요한 → 감동 X, 보고 들은 것을 전함.

♣ 사역 평가회 ♣

2013

2014년 08 월 06 일(수)

/ 인도 : 최준호 집사

찬 송 가 : 202장

기 도 : 이진솔

성경말씀 : 행4장 : 보고 들은 것을 말하라

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면?

두려워했던 것 → 두려워하지 않도록.

성경말씀?

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

보고 들은 것을
 귀를 듣지 X 우리가 전할 수 있도록
 내일 확신으로
 의하게 기도합니다.

M → F → H → Univ
유 조 조 조

♣ 사역 일지 ♣

2014. 08. 06. (수) 날씨: 비, 온도: ㄷ, 사역지: 기야옥탄

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
6:00 ~	기상, 경전회
8:00 ~	아침식사
8:50 ~	9점사역시작. 지도,과일, 성경책 구입
11:00 ~ 1:30	초등학교 노방전도, 시장골목 노방전도
2:30 ~ 3:00	유치원 노방전도
9:00	회개회

◎ 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가?

기야옥탄 안락시장. Middle school. F 노방전도

부족함을 느낀다. (영원은 많은데 인물이 없다)

간증하다 - 영혼에게 은혜를 베풀어 주는 것이다.

외국인 미션이여 복을 주어야 한다. - 그들은 주님이 오셨다.

영혼의 귀환을 위해 많은 인물이 필요하다.

◆ 두려움. | 천국에 가는 - 영혼에게 영생으로 인도하여 감동시켜서
이제 영혼에게 복을 주어야 한다. 나 자신에게 복을 주어야 한다.

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

영혼의 영생과 복을 준다
하나님의 사랑을 통해 영생을 얻는다

인간중안에베소이커 양양(하루나를) (아래미실이)
 신생아는 사랑들이 생계와위험을 받아 애사위험이 위험하다 그 소리를
 들으라. → 우리지나하에서 본말이정.

♣ 경건의 시간 ♣

(2014년) 2014년 08월 07일(목)

찬 송 가 : 493장

기 도 : 김한울 집사

성경말씀 : 행19장 : 주의 말씀이 힘이 있어

1. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까? (소명과 결단)

하나님의 말씀이 힘을 깨닫고
 믿고 선포해야 한다.
 (말씀의 힘이 전달 → 영성)

2022 →
 → 한사람들은 영성의
 힘을 믿어야 한다
 (영성이 아니라 바와 리차게게는
 영란 영회복)

→ 우리는 영성? 신성? 영성
 한다.
 한국, 중국이 있다.

자유의 회복
 하나님의 피사.

2.오늘의 기도제목

사역의 회복을 위하여. 누구만까지
 부른다. 개와 자람에 붙어있고.
 생명의 → 영성의 힘을 믿고
 강하고 담대하게. 자혜롭게
 하나님께 감사한다 //

믿고. 안믿고를 떠나
 구원의 뜻이 너무 신성까지
 '안 구원을 확실히
 이 땅에서 사명을 할까?'

♣ 사역 평가회 ♣

2014년 08월 07일(목)

찬 송 가 : 336장

기 도 : 여성은 집사

성경말씀 : 행14장 : 고난을 겪어야 할 것이라 (19.20)

/ 인도 : 최준호 집사

신앙의 sample
 바울
 복음만 믿고 양행하다

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면?

하나님과 복음만 믿고 양행하다
 진화해야 함

→ 그리고 더베로가 복음전파
 어떠한 환경과 핍박에도 굴하지 X
 (22) 하나님의 바에 붙어가려면 많은
 환란을 겪어야 한다

But, 거저 믿는 삶 X

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

마음을 준비하여 믿음에 어울리다
 믿음 굳게 믿게 해달라고 기도.

→ 기복신앙은 아니되 복음전파

(포안당) 이대로

신앙의 회복 ≠ 귀신

※ 주의가 자마 X (더베로)

♣ 사역 일지 ♣

2014. 08. 07.(목) 날씨: 흐림, 온도: ℃, 사역지: _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
5:30 ~ 7:20	기상-식사. 정돈
9:30 ~ 11:45	교회전도
12:45 ~ 1:50	학교로 이동할 학교를 배산 맞대기해 한층더 축전도
2:30 ~ 2:45	(THAWKA . K YALINE) High school 선교를 학교 내방 지도
3:20	시장 → 맘고
4:00	7:00 ~ 7:55 저녁식사

9시정원

정돈이 끝나고 7:55 ~ 8:00까지

● 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가?

정돈

교회전도 → 우리의 입이 등 돌린다는 생각이됨. 밖에서 밖으로 내려줄 것이 많음.
어린아이들도 내방전도 되도록 도와줌이 여러 피점을 감지

영성히 위임이나 박상 사람을 대할때 마음이 급하여 알아알아나와
잘못하면 잘 못알아듣지만 천천히 도와줌 OK, 여러번 물어봐서 잘 알아듣음.
정신과적응, 정돈전에 감사함. 계획의 돌진.

행복한말사랑 통가있게 ~~부담~~ 나눔. 합침을 보 많이 배움.

과목있는지 찾아들이는것이 좋음. 거의 모든것에 통상어났을때 알라게되었어
만든사람들은 어떻게 믿게되었는지 생각함.

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

몸을 사랑하 나의 불조심. 고장지안은 등정함을 볼여주서
세로운가항을 주님. 화해하게 해주셔서 감사.

조건의
불은무인가,
자기만족
↓
BAD

① 자기만족으로 행하지X

② 지금내가 어디에있는지 (지금.과거가아닌
지금내가죽음원래안에있는지)

이방인에게도 고령로 같은 사람이 있다
 사역할 때 고령로를 찾아야 한다
 하나님은 준비하고 기도하는 자

참새의. 먹이를 사 먹자를
 씨 세배하진 거라고
 있을 것이다:
 ① 고령로를 찾아
 ② 베드로처럼
 재가가 판관하지 않도록.

♣ 경건의 시간 ♣

2014년 08월 08 일(금)

/ 인도 : 최준호 집사

찬 송 가 : 529장

기 도 : 최은빈

성경말씀 : 행10장 : 이방인에게도 (44주)

1. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까? (소명과 결단)

이방인에게 중매로 고령로 같은 사람이 있다.
 예비한 사람

∴ 성경의 인도하심에 따라 예비한 영혼을 찾아
 복음을 전하자

2. 오늘의 기도제목

- ① 사역을 할 때 고령로를 찾아서
- ② 베드로처럼 재가가 판관하지 않도록

(5~8) (26~)
 애전 (46) ↔ 광야
 사랑의

♣ 사역 평가회 ♣

① - 성경의 표징 사역,
 영생의 길로 인도

↓
광야로 가라!

2014년 08 월 08 일(금)

/ 인도 : 최준호 집사

찬 송 가 : 520장

기 도 : 김자윤

성경말씀 : 행8장 : 가라하니 그 길은 광야라 (26)

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면?

↓
 ② 야복, 에디오피아 영광
 의 생수를 만남

영광의 생수

생수에는 이수 X, 불평 X

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

→ 주님의 영광에
 영광과 찬사를 하며
 인생을 사는 여리를
 될 수 있도록!

♣ 사역 일지 ♣

2014. 08. 08.(금) 날씨: 흐림, 온도: ℃, 사역지: _____

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
6:30 ~ 7:00	기상. 계경회
8:00 / 9:00	식사 / 예배
~ 11:30	마을 학교전도 오후방전도
~ 12:30	"
12시 45분 ~ 1:45	학교 전도 후자 녹 식사, 이동
1:45 ~ 2:00	학교방전도
2:00 ~	시원식사. 휴가회

◎ 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가?

첫날에 학교집에서 많은 두려움을 안고있었는데 잘 따라해주고 잘 들어주시고 감사했으니
성경책을 못읽었다 아쉬웠다.

이런사정 예상 = 부다 라고생각해서 안타가웠다. 더연마이여한제. 자외선. 밤. 일. 일.
깨달음을 주셨다.

전날에 학교전도 → 기쁘다? 같은일이어서 좋았다. 여자 4명. 청구들이 좋았다.
전도에 가서 만나면 얼마나 좋을까.

학교 너무 아슬아슬하다. / 문항에서 만났으면. 잘 들어서 삼모하게 얘기하고싶었는데
말의 한계. 모자람을 느꼈다.

가려진 바위에 대해 다른 마음으로 가서 마음의 말을 주고 받아주는 것. 일이었다.
사람들중에 성경전해 바나하는 편이있지않나 눈신경을 많이 쏟. 학교에서 다짐.

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

교장의 아끼미에서 안타가워.
짧은시간에 만담하게 열심하는
모습이 감사.

개도복. T. 그대도 받아주는

예비된 영혼 감사

교만, 자만, ~~영광~~ 금지. 지금 주님과 교제하고
있는지 점검!

개이사 전에 마음을 정리하여(게 고쳐). ^{양재} 정답장 같은 자..
 바울의 복음전함이 우리를 시련하게 하라.
 * 신라의 복음은 양생을 기점으로 구분가능 *
 ♣ 경건의 시간 ♣

(16) ~ 힘들다.
 하생과 사후에
 양생이 거리짐X

2014년 08 월 09 일 (토) / 인도 : 최준호 집사
 찬 송 가 : 481장
 기 도 : 한희승
 성경말씀 : 행24장 : 전염병 같은 자 (9, 16)

↓
 네티즌은
 양생 양생짐

1. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까? (소명과 결단)

2. 오늘의 기도제목
 바울
~~행24~~과 같은 사람이 되시라.

예배기도 회상. → 고백성고 (19) 새삼을 창고 주로 삼기
 (20) 성경이 대어 - 인생이 죽음이 생장 남

6:15 ♣ 사역 평가회 ♣

자기주장X

2014년 08 월 09 일 (토) / 인도 : 최준호 집사
 찬 송 가 : 212장
 기 도 : 이진솔
 성경말씀 : 행20장 : 결손과 눈물로 훈계하던 (19, 22, 31)

(31) 자신을 비추면서 회개하고
 진할 바를 전함.

~~자기주장~~
~~행~~

(23, 24) 신장고백.

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면?

행20의 인도 말씀을 받고
 의자하여 사역함!
 감사

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

경건과 기도로 성경읽음
 타락한 우리의 삶이 되기를
 기도 하자.

♣ 사역 일지 ♣

2014. 08. 09.(토) 날씨: 비. 흐림, 온도: 27℃, 사역지:

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
6:00 - 6:30	기상 - 경정의시간
8:00 - 9:00	식사
:	
11:00 - 11:30	마을 순회정로 (새마을운동기념마루)
3:40 ~ 40	시장에서 밭고 사고 숙소도착.
6:15	새마을 프로그램

14주말 1430주
~ 34

◎ 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가 ?

● 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가? 남지봉과 여자분.
은혜, 사랑, 성령의 fruit - 반성에 들어갔는데 남지봉의 ~~종교개혁사상~~ 말이 잘
들리는 것이었는데 ~~이~~ 성경말씀을 중심으로 따라가는 삶에
가신다.

9월 8일 ~~수~~ 수요일 저녁 ~~한~~ 고시(간)에 한복을 사들여 한복을
입고, 신발을 해부하 감사.(메니) → 귀환도교자 귀환 인도하심 감사

아름다운 모습에도 불구하고 몸이 불편한데다 여자에 그림이 여태까지 신간가나 / 연필로 그려낸 것
이야기 속에서 좀 특별한 아이임을 느낌. 더 작고 영구적이고
처음부터 다시 읽는 기분. 이 책이 많은의 고백을 하는 것 같아요
신중심주의에 관하여 생각해 보았,

남자애
가장 특이
주식 2015-
2 아이는 자라나
그런 말은

기약아아아아아, 참을만한 아이였음 느낌. 너무 작았고 평상시엔
 차츰차츰 다시 읽는것 봄. 이 책이 많은 DVD를 볼것을
 생각했구려나있는데 없게아아아,

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

1. 노사대립에
 원인이 있는 마음의
 일차 생애에 대해
 고대인 2. 고대인
 3. 노사대립을
 생애의 제 1차
 4. 노사대립을
 5. 노사대립을
 6. 노사대립을
 7. 노사대립을
 8. 노사대립을
 9. 노사대립을
 10. 노사대립을

(비서) 이방인 최준호 생전 안대목교회

성령 주님의 영이 함께 하시길 기 때문에 가능한 일.

♣ 경건의 시간 ♣

크게 방해받지 않고
안정하게 다닐수있었던것

2014년 08 월 10 일(주일)

/ 인도 : 최준호 집사

등 주님아리신일.

찬 송 가 : 518장

기 도 : 김한울

성경말씀 : 행11장 : 주의 손이 그들과 함께하시매 (2)

우리가 하지않아도주님이
일을 하시고 사옹하
는분이 있다.

여러분처럼은 꿈.

주님의 손길에는 감사하며

1.말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까 ? (소명과 결단)

2.오늘의 기도제목

주님이 항상 함께하시게를

* 사역 종료예배

말씀 ~~28~~ 28 = 16 ~ 21

기도-여성은

찬송가 - 505

♣ 사역 평가회 ♣

2014년 08 월 10일(주일)

/ 인도 : 최준호 집사

PE(사)를우리가
이해한것입니다
보느가?

찬 송 가 : 356장

기 도 : 여성은

성경말씀 : 행21장 : 주 예수님의 이름을 위하여

기복X ↔ 궁극적인 목적이
해주시는 일을
하기위한
모든것이며
존

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면 ?

바론을 우리가 이어받다
전하되.

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

남은살동안 주님을 전하며 살아갈수있도록.
그리도도의 증인이 살되도록.

♣ 사역 일지 ♣

2014. 8. 10.(주일) 날씨: 흐림, 온도: ℃, 사역지: _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
6:30-7:00	경건회
8:00-9:00	식사
9:00-10:00	노감문자성
10:40-11:15	주일예배
12:00	회사역 동료예배
8:30	공안조찬
11:35	바깥가. 출국

이시
거북
식사

● 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 사역을 정리하면서 ♣

다음은 당신이 단기선교사역으로부터 되돌아 올 때 동료들과 토의할 수 있도록 돕는 문항입니다. 몇 분간은 각각 다른 종이에 자신의 대답을 써 본 후 서로 돌아가며 나누십시오. 서로를 위해 꼭 기도하십시오.

1. 사역 기간 동안 하나님이 지금 함께하고 계심을 느꼈던 때는?
2. 사역 기간 동안 힘들었던 때는 언제였는가?
3. 금번 사역을 통하여 십자가의(복음) 능력을 어떤 순간을 통해 체험했는가?
4. 귀국 후의 신앙생활에서 결단한 것이나 기도 제목이 있다면?
5. 금번 사역을 통해 하나님께서 나를 통해 하신 일을 요약한다면?
6. 사역지의 영혼들을 위한 기도 제목 3가지 정도만을 쓰세요.
7. 금번 사역을 통해 하나님께 가장 감사드릴 일은 무엇인가?
8. 다음 사역을 위해 현지의 정보를 소개 한다면?
9. 선교위원회에 건의사항이 있다면?

♣ 미얀마 국가정보 ♣

수 도 : 내피도

공 용 어 : 미얀마어

시 차 : 한국시간-2시간30분

위 치 : 인도차이나반도 서북부에 위치

영 토 : 한반도의 약 3배가 넘는 광활한 영토에

생 산 물 : 가스, 쌀, 티크 (목재), 광물 등 풍부한 천연자원

불교문화 : 고대도시의 유적과 135개가 넘는 다양한 민족의 문화

압도적인 규모와 아름다움을 자랑하는 수많은 파고다와 불상

전 인구의 90%가 불교도이며, 수도 양곤은 물론 바간, 만달레이 등지에 수준높은 불교문화 유적을 가지고 있어, 매년 많은 불교신자들과 관광객이 불교유적지를 찾고 있습니다.

기 후 : 고온 다습한 열대 온순 기후, 연평균기온은 27.4℃, 연평균 강우량은 2,800mm

11월부터 2월까지의 건기로 가장 시원하며 한국의 가을 날씨와 유사합니다.

3월부터 5월까지의 가장 더울 때로 낮 최고기온이 보통 40℃를 상회합니다.

6월부터 10월 사이는 우기로서 거의 매일 비가 옵니다. 일 년 내내 여름복장이면 될 사계절이 없고 특히 5월 중순부터 10월말까지는 우기철(몬순)이므로 피부병에 특히 주의 지방으로 여행시 말라리아, 뎅기열 등 풍토병에 주의하는 것이 좋습니다.

수술을 요하는 질병 진단 및 치료의 경우에는 가급적 인근 태국이나 한국에 들어와서 치료 악성 기생충 감염에 위험이 있으므로 민물회 등 날 음식을 먹지 않도록 해야 하며, 생 야채류 등의 음식을 조심하고 식수는 생수를 사 먹거나 끓여먹는 것이 좋습니다. 한국에서 성비약을 미리 가져가는 것이 좋습니다.

음 식 : 미얀마에는 쌀과 각종 채소가 풍족하기 때문에 먹을거리가 다양하며 특히 태국·인도·

중국 등과의 잦은 접촉으로 이들 3개국 음식을 섞은 듯한 퓨전스타일이 발달했습니다.

종교적 이유로 육류를 삼가는 미얀마인들의 식단에서는 쌀, 야채 및 생선류가 많으며 독특한 향신료와 식용유를 사용하여 튀긴 음식이 주류를 이룹니다. 흰 쌀밥(터밍)에 양념된 반찬류(칭)를 위에 얹어서 손으로 먹지만, 요즈음은 손가락을 이용하고 있습니다. 지역의 특색을 그대로 간직한 가정식에서부터 배어난 수준의 국제적인 요리까지 다양한 요리를 자랑합니다. 아랍, 인도, 중국 무역상인들, 유럽 항험가들 뿐만 아니라 말레이인과 토착인들이 각자의 고유한 요리법과 재료를 들여왔고, 그에 따라 미얀마의 독특한 음식과 식문화가 형성되었습니다.

종 족 : 미얀마는 인구의 약 70%정도가 바마르(Bamar, 버마족)이며, 그 외에 까칭(Kachin)족, 까잉(Kayin)족, 샹(Shan)족 등 100여 개 이상의 소수민족들로 구성되어 있습니다. 버마족은 주로 협곡과 평야지대에 살고, 그 외 소수민족들은 대부분 산악과 구릉지에 살고 있습니다. 지리적 거연 등으로 인해 각 집단간 상호교류가 많지 않은 편인데 이로 인해 각 민족 사이의 생활방식, 관습, 습성 등 다양한 문화가 유지되고 있습니다.

결혼과 장례 : 가족 구성원 모두가 자신의 책임과 의무를 지니며 친척과의 긴밀한 유대관계를 매우 중요하게 생각. 생계를 위한 경제활동은 가장에게만 집중되지 않고 아내와 성인 자녀들이 공동으로 부담합니다. 대부분의 여성들이 직장에 다니거나 자영업에 종사하고 있어 남성들의 가사 참여가 보편화 되어 있음. 자녀의 성별에 따른 차별이 없어 여자의 경우도 부모가 능력이 있는 한 대학교육을 시키는 것이 일반적이며 상속에 있어서도 동등하게 분배합니다.

결 혼 : 과거에는 집안끼리 중매를 통해 혼인이 이루어졌으나 요즘은 연애를 통해 배우자를 결정하는 경우가 대부분입니다. 결혼은 미얀마인들에게 가장 중요한 행사로 큰 회관을 빌려 성대하게 거행하며 신랑 신부의 공덕을 쌓기 위해 결혼식 후 승려들을 초대해 음식 공양과 함께 설법을 부탁합니다. 혼수 준비는 신랑 신부 양측 합의 하에 공평하게 하고 부부간 재산관리에 있어서는 매우 독립적이어서 신부가 가져온 재산은 신랑과 합산하지 않고 별도로 관리하며 결혼 후 상속 등으로 발생하는 재산에 대해서도 부부 합의에 따라 별도로 관리합니다. 신부의 나이가 신랑보다 2-3살 연상인 경우가 일반적이며 최근에는 도시인구 결혼 연령이 높아지고 있는 추세입니다. 경제개발에 따라 외국기업의 진출이 많아지면서 전문직 종사자나 선호직업군(교사, 공무원, 외국기업직원 등)내 여성 중 독신이 다수를 차지하고 있습니다.

출생과 사망 : 미얀마인들은 여아에게 행하는 천이식(출생 후 7일이 지난 여자아이의 귀에 구멍을 뚫고, 부와 건강을 상징하는 금귀고리를 달아주는 의식)을 포함, 출생에서 결혼 전까지 10여가지의 통과의례를 거행함. 10가지 의례는 임신 중의 순산 기원식, 출생식(친구들이 병과 옷을 선물), 세발식, 삭발식, 요람에 넣는 의식, 명명식, 착의식, 첫식사 의식, 천이식, 곁발식(남자), 불교 입문식(성부) 등입니다. 남자 아이들만의 불교 의식인 '성부'는 대체로 20세 이하에 이루어지며 승려가 되는 의식을 똑같이 체험하는데 대부분 일주일 전후로 완수합니다. 주로 학교가 방학에 들어가는 3월과 4월 사이에 전국에서 성부의식이 거행되고 수도승들은 승원에서 글자를 익히고 불경을 공부하게 되는데 이는 미얀마가 전통적으로 문자 해독률이 높은 이유이기도 합니다. 미얀마인들에게 있어 사망은 또 다른 환생을 의미하는 것으로 슬픔보다는 보다 나은 지위로 내세에 다시 태어나기를 기원하는 의식입니다. 장례는 보통 3일장이며 불교의식에 따라 승려를 초청하고 염불을 실시합니다. 사망

직후 가족들이 시신을 목욕, 화장하고 신옷(고인의 옷 중에서 가장 깨끗하고 좋은 옷)으로 갈아 입힌 다음 조문객이 방문할 때까지 집안에 안치합니다. 과거에는 매장과 화장을 병행했으나, 최근 대도시에는 화장비율이 더 높아지는 추세입니다.

인사풍습 : 상대에 대한 인사는 불교식으로 대부분 합장을 하거나 가볍게 목례를 하는 것이 일반적인데, 승려와 여성에게는 신체적 접촉이 허용되지 않는 관습 때문에 악수를 청해서는 안 되며 합장을 하는 것이 바람직합니다. 외국인 입장에서 미얀마인에 대한 일반적인 인사말은 ‘잉글라바’라고 하는데 이는 1960년대부터 학교에서 사용한 교사·학생들 간 인사말로 지금은 보편적인 인사말로 변용되었습니다.

이름표기 방식 : 미얀마인들은 다른 나라와는 달리 성이 없고 태어난 요일에 따라 첫 글자를 정하여 작명합니다. 미얀마의 국부로 칭송받는 ‘아웅산’ 장군은 이름의 첫 글자가 모음으로 일요일 태생이며, 독립 후 첫 총리였던 ‘우누’는 이름이 ‘누’로 보아 토요일 출생으로 보입니다. 미얀마인들은 성별·사회적 신분 등에 따라 이름 앞에 접두사를 붙여 사용하는 데 이름 성으로 착각하는 경우가 있으므로 주의가 필요합니다.

- 미혼 : 아웅(男), 마(女), 기혼 또는 상위계층 : 우(男), 도(女) 그러나 반드시 작명에 출생 요일을 사용하는 것은 아니며 부모나 친척 중에서 이름을 따오거나 부모의 판단에 따라 좋은 의미의 이름을 작명하는 경우도 다수 있습니다.
- ‘아웅산’ 장군의 딸인 ‘아웅산 수지’ 여사는 모음으로 시작되어 일요일 출생으로 생각하기 쉽지만 실제로는 화요일 태생으로 ‘아웅산’은 부친, ‘수’는 조모, ‘지’는 모친의 이름에서 각각 따온 것입니다.

<사회, 문화적 금기사항>

미얀마는 100여개 이상의 종족으로 구성된 다민족 국가이고, 전체인구의 90%가 불교를 신봉하는 불교국가이면서도 이슬람교, 힌두교 등 다양한 종교가 혼재되어 있으므로 특정 민족·종교를 비하하는 발언은 삼가야 합니다. 불교유적지 등 여자가 출입할 수 없는 지역이 있으므로 사전에 알아보고 여행할 필요가 있습니다.

미얀마는 군사정부 체제로 체제 관련 발언에 주의해야 하며 특히 ‘아웅산 수지’ 여사 등 정치 관련 소재는 언급을 자제할 필요가 있습니다. 가족 중시, 여론 공경, 관용과 현세 안락, 손님 환대 등의 전통 유자에 어긋나는 행동을 하지 않아야 합니다. 폭언이나 상대방을 미는 행위는 폭력과 동일시되니 미얀마인들과의 접촉시 유념하시기 바랍니다

미얀마는 4계절의 기온차가 없어 의복 변화도 거의 없는 편입니다. 주로 ‘론키’(Longyi, 인도의 롱기에서 파생)라는 롱치마를 남녀 구분 없이 즐겨 입으며 우기에는 간단한 우의·점퍼를 착용합니다.

몬지의 착용법은 남녀 간 차이가 있는데 남성의 몬지인 ‘베소’는 중앙에서 매듭을 지어 묶고 여성 몬지인 ‘타메임’은 왼쪽에서 포개어 오른쪽 끝은 허리에 집어넣는 방식입니다. 교사들을 포함해 고등학교까지는 교복으로 초록색 몬지를 착용합니다.

이와 함께 신발은 구두를 신지 않고 맨발에 슬리퍼만 착용하는 것이 특징입니다. 상의는 ‘에인지’라 불리며 단추 대신 매듭을 사용합니다. 공식적인 모임에서 남성들은 ‘가웅바웅’ (Gaung Baung)이라는 모자를 쓰는데 티번처럼 천을 머리에 두르는 형태입니다.

미얀마는 최대 다수민족인 미얀마족과 까잉족, 까칭족, 까야족, 칭족, 몽족, 리카잉족, 샹족 이렇게 등으로 구성된 다민족 연방국가로 이들 여러 민족들은 각기 독자적인 전통 민속 무용을 가지고 있습니다

버마족의 전통 민속 무용 : 우셰요 춤(Ushweiyou Dancing)

오지(Ouzi)라는 오른손으로 치는 긴 물통의 단면북과 도박(Doubat)이라는 목에 거는 작은 양면북으로 추는, 콧수염, 기묘한 의상, 빠테잉(Pathein) 우산(미얀마의 항구 도시인 빠테잉에서 생산되는 전국적으로 유명한 미얀마 수공예품 우산)으로 단장한 남자 무용수에 의해 공연되는 익살스럽고 우스꽝스러운 춤인 우셰요 춤(Ushweiyou Dancing)은 주요한 볼거리입니다.

버마족의 전통 민속 무용 : 씨도 춤(Sido Dancing)

2개의 북으로 되어 있는 씨도라는 양심북으로 추는 춤을 말하는데, 이 춤은 행운이 찾아온다는 춤으로 유명합니다.

버마족의 전통 민속 무용 : 뚜애도 춤(Thungedo Dancing)

그리고 어린아이가 귀 위 양 옆으로 귀엽게 묶은 머리스타일로 목과 팔목을 장식한 채 뛰면서 추는 뚜애도 춤(Thungedo Dancing)은 아주 사랑스럽고 귀여운 춤으로 유명합니다.

무에 라오(또는 무에 라이 라오)

라오스 전통무예로 태국의 ‘무에타이’ (kickboxing)와 흡사합니다.

세기에 시작되어 과거에는 병사들을 위한 무예로 사용되었다가 중단된 후 1975년 ‘라오 인민민주공화국’ 수립을 계기로 국가 스포츠로 자리매김 되었습니다. 땀이 공격하는 모습에서 많은 모양을 취했으며 주먹, 발 이외에 무릎과 팔꿈치 등을 주로 사용합니다.

카탄(kataw) · 페탕(petanque)

카탄은 배구형식과 같으나 손대신 발을 사용하여 득점을 하는 경기로 축구공보다 작은 버드나무가지로 만든 둥근 형태의 공을 이용합니다. 페탕은 쇠구슬을 굴려 점수를 내는 경기로 주로 마당, 사무실 뒤편 등에서 합니다

< 미얀마 선교언어 >

1. 당신은 예수님에 대하여 물어 보셨습니까?

딘 더킨예슈 어짜웅꼬 짜푸 바들라? (상대방) 형임

당신은: 딘/예수님에 대하여:더킨예슈어짜웅꼬/물어보셨습니까?:짜푸바들라

2. 제가 예수님에 대해서 잠깐 소개해 드리겠습니다.

찌노(찌마)띐고 더킨예슈 어짜웅 메익셋 뻬에베야세

제가:찌노(남) 찌마(여)당신에게:띐고 /소개해 드리다:메익셋 뻬에베야세

3. 예수님은 당신을 사랑하십니다.

더킨 예수하 띐고 찻바레

예수님은: 예수더킨하 / 당신을: 띐고 /사랑하다: 찻바레

4. 하나님은 인간과 우주 만물을 창조하셨습니다.

피아더킨하 루따 호닌 어야캇띐고 판씨인 케바레

하나님은: 피아더킨하 /인간:루따 /그리고: 호닌 /우주 만물:어야캇띐고

/ 창조하다: 판씨인 케바레 * -케- : 과거를 나타냄

5. 하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다.

피아더킨고 메옹지친하 아삐잇 핏바레

하나님을: 피아더킨고 / ... 앎다: 메 / 메옹지친하: 믿지않는 것이

/ 죄: 아삐잇 / 죄이다: 아삐잇 핏바레

6. 하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내어 주셨습니다.

피아더킨하 루따아 두이에 어헬고 쿠인룟푸 더킨예슈고 샬룟 케바레

하나님의: 피아더킨하 / 인간의: 루따아 두이에 / 죄를: 어헬고

/용서해주다: 쿠인 룟푸 /예수님을: 더킨예슈고/보내어주다: 샬룟케바레

7. 예수님은 우리 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으셨습니다.

더킨예슈하 찌노두에 아삐잇짜우 노와까렌마 어때칸 케비

예수님은: 더킨예슈하 / 우리의: 찌노두에 / 죄를 대신하여: 아삐잇짜우

/십자가에:노와까렌마/달려죽으시다: 어때칸 케비

8. 사흘만에 부활하셨습니다.

띐멧 미야우 더네마 신패안 타 미야우 께바레

사흘(3일): 띐멧/후에(after): 미야우 더 네마/부활하다:신패안 타 미야우 께바레

9. 예수님을 믿고 영접하면 구원을 받게 됩니다.

더킨예슈고 용지대소인 타워라 아멏고 야마 떼 차바레

예수님을: 더킨예슈고 / 믿다: 용지대 / 그리고: 소인/ 영접하면: 타워라 아멏고
/ 구원받게 되다 : 야마 떼 차바레

10. 예수님을 구주로 믿으시기 바랍니다.

더킨예슈고 께딘썬핏 아벳 용지 세친바레

구주: 용지 / 바라다: 세친바레 / 구주로: 께딘썬핏

11. 예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다.

떠킨예슈 마 더빠아 더차 께딘치인 날란 머씨바부

(예수님) 외에: 떠킨예슈 마 더빠아 / 길: 날란 / 다른 길: 더차 날란
/ 없다: 머씨 바부 / 구원받다: 께딘치인

12. 이해가 되십니까? 쩌노 뽀다 날래들라? (상대방) 날래바레 / 마물래 바부

13. 예수님을 믿으시겠습니까? 더킨예슈고 용지말라? (상대방) 용지말레

14. 이렇게 기도하십시오.

덜루 썬따웅 찌바 이렇게: 덜루 / 기도하다: 썬따웅 찌바

15. 예수님을 나의 구주로 영접하오니

더킨예슈고 미미에 께딘신어핏 용지랏칸데 아뚜엇

나의: 미미에 / 구주로: 께딘신어핏 / 영접하다: 용지 랏칸데 아뚜엇

16. 저희 죄를 용서해 주시고 구원해 주세요.

찌노(찌마)에 아빠잇고 쿠인룻바이 개딘더무바

저희: 찌노에 / 죄를: 아빠잇고/용서해 주다: 쿠인 룻바이/구원해 주다: 개딘더무바

17. 예수님의 이름으로 기도드립니다. 아멘

더킨예슈이 나마나이 썬따웅바레. 아멘

예수님의: 더킨예슈이 / 이름으로: 나마 나이 / 기도드리다: 썬따웅 바레

< 필수 암기 일반 언어 >

- 안녕하세요? 잉글라바,
만나서 반갑습니다 📞 뒤에 야다 원파바레
- 잠시 시간 좀 내주시겠습니까? 예 / 아니오
카날라우 어치잉 씨바들라 (상대방)호웃개/헝 잉(마오브)
잠시: 카날라우 / 시간: 어치잉 / 내주시겠습니까?: 씨바들라
- 저는 대한민국에서 왔습니다.
찌노(찌마) 다웅꼬리야까 라바레
저는: 찌노(찌마) / 대한민국에서: 다웅꼬리야까 / 왔습니다.: 라바레
- 나의 이름은 xxx입니다.
찌노(찌마) 나메 XXX 루 코바레
나의: 찌노(찌마) / 이름은: 나메 / ...이다: 루 코바레
당신의 이름은 무엇입니까?
띤나매 볼루 코바들레
당신의 이름은: 띤 나메 / 무엇입니까?: 볼루 코바들레
- 미안합니다. 저는 이 나라 말을 못 합니다.
완네에바레, 찌노(찌마) 미얀마 서까아고 까웅까웅 머뵤짜바부
미안합니다: 완 네에 바레 / 미안마 말을: 미안마 서까아고 / 잘: 까웅까웅 / 못하다: 머뵤짜바부
- 5-1. 그래서 당신이 하는 말을 이해하지 못합니다. (왕기 권장)
짜짜웅 띤뵤라구 나올래 바부 그래서: 짜짜웅/당신이: 띤
/하는 말: 서까아고 /이해하지 못하다: 나올래 바부 * 물: 부정의 의미
- 저를 따라 해보세요.
찌노(찌마) 나우구 라이쓰찌바 따라: 나우구 / 해보다: 라이쓰찌바
- 이것을 큰 소리로 읽어보세요.
디하고 팻찌바웅 이것을: 디하고 / 읽어보다: 팻찌바웅
- 예수님을 믿으세요.
더킨예슈꼬 요을지바 믿으세요: 요을지바

9. 화장실은 어디입니까?

에잉따 베말래 화장실:에잉따 / 어디입니까?: 베말래

10. 대단히 감사합니다. 안녕히 계십시오.

제주 엄야지 띠바레, 두와 바웅메

대단히: 엄야지 / 감사합니다: 제주 띠바레 / 안녕히 계십시오: 두와 바웅메

< 알기 권장 일반 언어 >

1. 집안으로 들어가도 되나요?

에잉태 칸나 우원루 아물라?

집: 에잉 / 칸나: 잠깐 / 들어가도 되나요: 우원루 아물라

2. 개를 붙잡아 주세요.

쿠외고 치 베에 바

개들: 쿠외고 / 붙잡아주세요.: 치 베에바

3. 참 잘하셨습니다. 아안 또라배 참: 아안

4. 참 좋습니다. 아안 까웅대

5. 예수 그리스도, 나의 구원자, 나의 하나님

예수그릇도! 응아이 개딘 빠잉신, 응아이 피야떠킨

나의: 응아예 /구원자: 개딘 빠잉신 /하나님: 파야떠킨

6. 우리 함께 찬양합시다.

찌노두 아뚜더과 더친소 짜야아웅

우리: 찌노두 / 함께: 아뚜더과 / 찬양합시다: 더친 소 짜야 아웅

7. 이 성경책을 드리겠습니다.

디 째싸오꾸 랫싸우 네네 빼친바데

이: 디/ 성경책: 째싸오꾸 /선물로: 랫싸우 네네 /드리겠습니다.: 빼친바데

8. 예수님을 믿으세요. 더킨예슈고 요응지바

9. 대단히 감사합니다. 안녕히 계십시오.

제주 엄야지 띠바레, 두와 바웅메

♣ 미얀마 기타 언어 및 메모 ♣

♣미얀마 언어

미얀마어는 4성이 있지만 어순이 우리와 같아서(주어+ 목적어+서술어) 배우기가 매우 쉽다. 미얀마어(မိန့် မာဇာ : 만마사)는 중국·티베트어군으로 분류됩니다. 원형, 반원형의 여러 문자들이 조합된 형태로 표기되는데 이는 700년대 남인도에서 시작된 몽족 언어 표기법의 영향을 받은 것으로 추정됩니다.

미얀마어는 겹어법을 많이 사용하는데 이는 사회의 겹로사상이 반영된 것이라 할 수 있습니다.

한국어	미얀마어	한국어	미얀마어
안녕하세요.	밍글라바? 네 까웅앨라?	세탁을 부탁드립니다.	디 쇼저야고 도비 께바
감사합니다.	찌주면바데	맛이 아주 좋습니다.	싸로 떼잇 까웅 바데
미안합니다.	링 뽀 바	계산서 주세요.	빌 유개 바
예/아니오.	호웃깨바/머호웃빠부	잔돈은 필요 없습니다.	짱다 유 라잇 빠
반갑습니다.	똘야다 똘따 바데	영수증 주세요.	바웃차 께바
환영합니다.	쫘조 바데	이것은 얼마인가요?	버라웃레?
좋습니다.	까웅 바비/ 야 바데	너무 비싸요!	제 찌 퉁데!
또 볼것습니다.	똘야 데다 뽀	값 줄 깎아 주세요	내내 쇼뽀 바.
하루 숙박에 얼마일니까?	떠네 버리웃 짜 바 딜레?	환전을 하고 싶은데요.	유에스독라 래진바데.
이 짐을 옮겨주세요.	찌노 뽀쉴레고 유개 께바		

A. 숫자

미얀마는 아라비아숫자를 거의 쓰지 않는 나라이다. 폐곡선으로 된 고유의 숫자를 사용한다.

0	또웅나	11	새땃	60	차웃새
1	땃	12	새호닛	70	쿤호나새
2	호닛	13	새똥	80	싯새
3	똥	14	새레	90	꼬재
4	레	15	새웅아	100	떠야
5	웅아	20	호나새	101	떠야땃
6	차웃	21	호나새호닛	199	떠야꼬재꼬
7	쿠닛	30	똥재	200	호나야
8	싯	31	똥재땃	236	호나야똥재차웃
9	꼬	40	레재	1000	떠타웅
10	떠새	50	웅아재	10000	떠따웅

B. 인사

"밍글라바" 는 원래 학교에서 사용하던 인사였으나 지금은 평상생활에서 주로 쓰이는 인사말이다.

- * 안녕하세요 = 밍글라바 * 감사합니다 = 찌주 뽀바데, <많다는 뜻의 "아마지" 를 추가하면>
- * 대단히 감사합니다 = 찌주 아마지 뽀바데 * 고맙다 = 찌주배

(구면인 미얀마사람에게는) "밍글라바" 보다 아래 인사말을 써보자

- * 어떻게 지내십니까 = 네카웅 엘라 * 쫘아오 = 까웅바대 * 만나서 반갑습니다 = 뉘야다 원따바대
- * 만나서 너무 반갑습니다 = 뉘야다 인마땅 원따바대 * 친절하시군요 = 아나 자야지

C. 소개

- * 제 이름은 000입니다 = 쉐노(쩌마) 나매 000 로코바대
- * 저는 한국사람입니다. = 쉐노(쩌마) 꼬리아 루요바 * 몇 살이에요 = 어멧 배라우 래

D. 교통, 길묻기

- * 버감 가는 버스를 어디에서 타야 하나요? = 버감고 파보 뽏싸까 배흐마 씨야말래?
- * 이 버스 버감 갑니까? = 디 뽏싸까 버감고 야웃라? * 어디갑니까? = 배 파말래?
- * 버스요금은 얼마예요? = 뽏싸까가 벨라우래? * 너무 비싸요 = 제찌대
- * 얼마나 멀어요 = 배라우 웨달래 * 여기에서 세워주세요 = 디흐마 야바
- * 오른쪽 = 아베 * 왼쪽 = 배베 * 똑바로 = 때대

E. 숙소

- * 반방있어요? = 아캉 롯따 시바들라? * 얼마예요 = 벨라우래
- * 화장실은 어디죠 = 예잉다 배흐마 시바들라?
- * 방 좀 봐도 될까요 = 아캉고 다세잇 라웃 짜 바야제 * 호텔 = 호뎨

F. 물건사기

- * 000있어요? = 000시바들라? * 얼마입니까 = 배라우 래 * 너무 비싸요 = 제찌대
- * 좀 깎아주세요 = 네네 쇼 뽏바 * 이거 주세요 = 다 뽏바

G. 식당에서

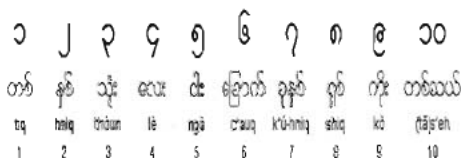
- * 메뉴표 가져다 주세요 = 힝 아매싸잉 유개바 * 국수 주세요 = 카우세 뽏바
- * 물 좀 주세요 = 예 뽏바 * 계산서 주세요 = 빌 뽏바 * 얼마예요 = 셋매(벨라우래)
- * 맛이 아주 좋습니다 = 쌀로 떼잇 까웅바대

H. 그밖에

- * 추워요 = 참대 * 더워요 = 뿌대 * 쫘아오 = 까웅대 * 나빠요 = 마까웅부 * 사랑해요 = 첫대
- * 도와주세요 = 꾸니뽏바

< 미얀마어 길라잡이 >

Na (nə) [na] Ne (nə) [ne] Ni (ni) [ni] Nu (nu) [nu] Ny (ny) [ny]	Na (nə) [na] Ne (nə) [ne] Ni (ni) [ni] Nu (nu) [nu] Ny (ny) [ny]	Na (nə) [na] Ne (nə) [ne] Ni (ni) [ni] Nu (nu) [nu] Ny (ny) [ny]	Na (nə) [na] Ne (nə) [ne] Ni (ni) [ni] Nu (nu) [nu] Ny (ny) [ny]	Na (nə) [na] Ne (nə) [ne] Ni (ni) [ni] Nu (nu) [nu] Ny (ny) [ny]	Na (nə) [na] Ne (nə) [ne] Ni (ni) [ni] Nu (nu) [nu] Ny (ny) [ny]	Na (nə) [na] Ne (nə) [ne] Ni (ni) [ni] Nu (nu) [nu] Ny (ny) [ny]	Na (nə) [na] Ne (nə) [ne] Ni (ni) [ni] Nu (nu) [nu] Ny (ny) [ny]
---	---	---	---	---	---	---	---



미얀마어(burmese)의 경우는 한국어순과 같지요.

주어+목적어+동사 순서. (받음 나는 데로 표기 하테니..읽어보세요)

1. 대명사

1) 인칭대명사

나	젠노-남성, 쟈마-여성	나를	짜노고	나의	젠노이
너	닝/뽀야(남)- 생,쎌(여)	너를	닝고	너의	닝이
그	뚜	그를	뚜고	그의	뚜이
그녀	뚜마	그녀를	뚜마고	그녀의	뚜마이
우리	젠노뚜	우리를	젠노 뚜고	우리의	젠노 뚜이
그들	뚜뚜	그들을	뚜뚜고	그들의	뚜뚜이

※ 여기에서 목적격에는 ~"구"를, 소유격에는 ~"이"를 붙임을 알 수 있다.

아직까지는 모르겠지만, 인칭대명사 자체에 소유격의 의미를 포함하는 지도 모르겠어요...

나중에 확인되면 더 자세히 확인해 보자구용..ㅋ

여기서 질문 !

a. 그렇다면,,인칭대명사에서 ~에게라는 말은 어떻게 표현할까?

b. 다른 명사에도 이런 표현이 가능할까?

예) 너는 나에게 너의 이름을 말해줄 수 있니?

님 젠노고 님나미 표나잉 바들라?

위의 예제로 인칭대명사에 "고"가 붙음으로 ~에게라는

표현이 가능하나...

일반명사는 "고"없이 사용 하는 경우도 있더라고...

즉, "나에게"는 젠노고"...일반명사 "너의 이름을"에선 "고"없이 사용하는게 보여진다.

c. 그렇다면 나를 지칭하는 다른 표현은 없을까?

Sing(생), Thing(땡), Ngar(아)이라는 표현을 쓰는데 그중 Ngar(아)는 친근한 표현에 자주 쓰이는 데 존칭의 의미로 생각 하면 될 것 같아요..

그리고 공식적으로는 남성의 경우는 젠노, 여성의 경우는 쟈마 라는 말을 쓰고,

2 인칭에 대한 것은 친근하게 님이고 존칭은 당신(남성)-뽀야, (여성)-쎌/생..

그밖에 극존칭으로 phya(승려나 귀족(관료)에게)를 쓴다.

대략 이정도..

2) 지시대명사

이	디	이것	디하	여기	디호마	어느것	배하
저	호	저것	호하	저기	호가		
그	또	그것	또하	저기			

II. II 거기라는 말표현은 아무리 뒤져봐도 찾을 수가 없다

3) 의문대명사

어떻게	벨로	왜 안했는데?	바(무슨)+ 벨로(이유로)+ 마+ 로웃(하다-동사) + 다래(의문조사)?
누구	배두	어디입니까?	배+ 마래(의문조사)?
무엇	바	버스정거장은 어디입니까?	버스카겐(버스정거장)배+ 마래?
어디	배	어디로 갑니까?	배+ 뚜아(가다-동사)+ 마래(의문조사)
왜	바빌로	무엇을 합니까?	바+ 뭇(하다-동사)+ 마래(의문조사)
언제	배도(과거 - 배등가)	얼마나 걸립니까?	베라웃(얼마나)+ 짜(걸리다-동사)+ (마)래(의문조사)?
얼마나	베라웃	얼마나 됩니까?	베라웃(얼마나)+ 웨이(밀다-동사)+ 마래(의문조사)?
몇	벳네	몇개 있니?	벳네(몇)+ 쿠(개)+ 시(있다-동사)+ 래(의문조사)?
몇사람	벳네아웃	왜 그렇게 되었는지	바 자웅레 소로
몇달	벳네시	몇 달	벳네라

2. 기초문법

1) 시제 :

가. 현재 : 동사+ 바(~이다), 바매(~입니다)/바래
(~입니다) -이 두가지의 차이는 발음의 차이!!

나. 과거 : 동사+ 뻬비(~이었다)-행위의 완료,
캐대(~이었다)-과거의 상태

다. 미래 : 동사+ 매(~일것이다), 바매(~일것입니다)

※ 제3자의 미래형 : 동사+ 레인메 지미가
같습니다.-> 지미 도와(가다-동사)+ 레인메

※ 동사+ 로매(~할 예정입니다) : 보다 정중한 표현

2) 의문형 :

가. 의문사가 있는 의문형 : 래

나. 의문사가 없는 의문형 : 라/(마)라

가) 동사/형용사의 의문형 : (마)라

나) 명사의 의문형 : 라당신은 학생입니까?

짜웅다(학생)+ 라(의문조사)?

3) 부정형 : 마+동사+ 부 먹지않습니다 -> 마+짜(먹다-동사)+ 부

※ 과거부정의문----> 마+동사+ 뻬비(과거조사) + 부(부정조사)+ 라(의문조사)

※ 미래부정의문----> 마+동사+ 매(미래조사) + 부(부정조사)+ 라(의문조사)

4) 명령형 : 동사+ 라잇(~해라), 동사+ 바(~하세요)

5) 청유형 : 동사+ 뻬이바(~해주세요)

6) 권유형 : 동사+ 자소(~하자), 동사+ (자야)아웅 (~합시다), 동사+ 뻬이매(~해줄게)

7) 청원형 : 동사+ 바야제(~하게 해주세요)

8) 기원형 : 동사+ 바제(~하기바랍니다)

9) 감탄문 : 동사+ 라이다(-하구나)

10) 금지형 : 마+ 동사+네, 먹지마--> 마(부정조사) + 싸(먹다-동사)+ 네(금지조사)

11) 조동사 :

해야한다	동사+ 야(테)	하고있다	동사+ 니(테)
할수있다	동사+ 나(테)	해보다	동사+ 켜(테)
할줄안다	동사+ 딸(테)	해본적있다/없다	동사+ 푸(테)/마+ 동사+ 푸+ 부
하고싶다	동사+ 친(테)		

12) 태

가. 수동태 : 아+ 동사+ 칸야(수동조사)+ 레(현재조사)

예제) 코레 : 부르다 -> 아코칸야레->불리우다

나. 사역태 : 동사+ 까인(사역조사)+ 테(현재조사)

3. 기타 기능어

1) 접속어

그리고	때도>나옴때도	또는	닷마호옥
그러나	다베메	만약에	다게로
그러면	다쏘잉	어쨌든	마베핏핏
그렇다면	다튀잉	예를 들면	웃빠마아핀
그래서	다짜웅	왜냐하면	바짜웅랫소더
그럼	에라쏘잉	어쩌면	핏나이에소인
그리하여	(에)덜로우네	결국	나옴송더
그런다음에	에디나옥	계속해서	세(땃)비
그렇기 때문에	에라짜운	그렇지 않으면	(에)덜로마호인

2) 조사

은/는/이/가	가	조차	따웅(흐마)
을/를	고	로서는(인칭대명사)	아네네
의	이(ei)	랑	예
도	레	정도	라웃
만	베	관하여	앗짜웅고
마다	다인	을 제외하고	가루에고
와	네	때문에	짜웅

3) 장소조사

~에서(부터)	장소+ 가네이	~아래에	아운마
~에게서	사람+ 씨가	~앞에	아셰이마
~에	장소+ 마	~뒤에	아나운마
~로	사물+ 네	~옆에	베이마
~부터	가	~중간에	아래마
~까지	엠티	~에 가까이	아나마
~위에	아론폰마	~안에	아테마
		~밖에	아빠인마

4. 동사의 형식

1) -래 형식

미얀마	한국어	미얀마	한국어	미얀마	한국어
또와래	가다	라래	오다	료우래	하다
싸래	먹다	찌래	보다	짜래	들리다 (걸리다)
빠래	가지고(데리고)오다	쇼래	뜯다(옷을)	세래	씻다
래래	바꾸다	티래	만지다	타래	놓다
왜래	사다	웨이래	덜다	니이래	가깝다
이이래	웃다	무웨이래	태어나다	베이래	주다
유래	가지다	표래	말하다	오래	빼다

2) -데 형식

미얀마	한국어	미얀마	한국어	미얀마	한국어
까이트	틀다(벌레)	까인데	받다(전화를)	센두데	갈다
텃데	더하다	야운데	팔다	칸데	습다
오운데	올다	켓데	포옹하다(사람을)	만데	맞다
빠운데	옮기다/ 바뀌다	몽데	싫어하다	케이바데	다르다
쑹데	합치다	웅인데	짜다	켓데	어렵다
나인데	이기다	베엣데	고장나다	탄신데	깨끗하다
꿇데	읽다	쑹데	지다	오잇데	임다

1. 숫자배우기

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
멧	닛	돈	레이	응아	차웃	콘(쿠닛)	셋	고	멧세
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
세멧	세닛	세돈	세레이	세응아	세차웃	세콘	세셋	세고	닛세
100	110	200	1000	2000	10,000	100,000	1,000,000		
따야	따야세	닛야	따타웅	닛타웅	따파웅	따미인	판		

<단위>0 - 또냐, 1루-, 10-세, 100-야, 1000-타웅, 10,000-파웅, 100,000-메인,
1,000,000-판, 10,000,000-카데이.

2. 날짜를 배워보자

1) 일/주/월/년

일 : 따엣...닛엣...돈엣.....

밤 : 따냐...닛냐...돈냐.....

주 : 따밧...닛밧...돈밧.....

년 : 따닛...닛닛...돈닛.....

10년 : 세주닛

2) 날짜

그저께	어제	오늘	내일	모래
따네이가	마네이가	다네이	마네편안	닷백카

3) 요일 - 네이

월요일	화요일	수요일	목요일	금요일	토요일	일요일
편인라 네이	잉가네이	보운따후네이	짜다바메이네이	따웃짜네이	싸네이네이	편인간누에네이

* 공휴일 - 페잇엔

일반 양력달력(그레고리안달력)과 음력달력(불교달력)이 있고, 일반적으로 양력의 경우는 영어의 1월~12월까지 그대로 발음하는 경우와, 음력달력의 경우는 고유의 미얀마발음을 따른다고 한다.

4) 개월 - 달라

1월	2월	3월	4월	5월	6월	7월	8월	9월	10월	11월	12월
삐야도	도보메	더빠웅	태구	까소	넨온	와조	와팡	포드린	더데인조	더싸모	넨폰

5) 계절 - 야디

봄	여름	가을	겨울
부우야디	누에야디	샤웅우야디	샤웅야디

* 우기 - 모우야디

3. 관계를 배워보자

페페이, 페이	아버지	메메이, 메이	어머니	아고	형/오빠
니레이-남, 마웅레-여	남동생	아마	누나/언니	니마	여동생
우지/도지	큰삼촌/큰아버지	우레이/도레이	작은삼촌/작은아버지	뚜/뚜마	조카(남/여)
야웃짜	남편	메잉마	아내	이짜	이성친구
아포오	할아버지	아포아	할머니	따	아들
따미	딸	미바	부모	야웃커띠	장인
야웃감마	장모	판맛	사위	추인마	며느리
니아꼬	형제	니야마	자매	갈레	어린이
두오	노인	모웅소부	홀아버지	모웅소마	파부

** 여러분 : 두지멘두웨이, 캄야우테두이

** 신사숙녀 : 두지두까웅, 메잉마까웅

끝으로 화장실입니까?(에인타시라)와 결혼했어요?(에인타운시라) 라는 문구의 발음이 비슷하니 발음에 주의하라고 하는 것...

예구 역시 언어는 힘들다...열심히 하자..하나를 알더라도 입에 착착 감기게 열심히 따라하자..

그냥 보지만 말고...언어는 소리다..화이팅!!!!

6. 음식관련 단어배우기

1) 미얀마현지음식

모형가	쌀국수(데기육수)	카옥세조	튀김국수	짜파조	닭튀김
응노카옥쉐	쌀국수(야자수/닭살)	떠민조	볶음밥	배조	오리튀김
러렛에	미얀마밀크차	떠민부	하얀쌀밥	아께바웅	생선양념찜
짜우조	해초젤리	왜(따)초친	돼지고기 탕수육	찌오시제	따로국수
아따우웨트푸조	두부야채볶음	상느웁머킨	달콤한케익	새잉따형	염소고기찜
카옥쉐요옥	살은국수	왜치타우	족발	응아바웅	생선찜
미오미시	순대국	쁘라다	인도호떡	아따우웨조	야채모듬튀김
바손초친족	생새우무침	베경	오리구이	빠끄라형	미얀마종찌게
따민바웅	덜밥	알루형	감자양파볶음	발렌차웅조	달걀새우볶음
찌징아독	오징어무침	찌짜산독	당면무침	카옥세독	비빔국수
뎡롱찬타	유산슬(육류+해산물)	레켓독	늑차일무침	찌조	콩가루튀김
사모사	미얀마튀김만두	찌쪽타민조	삶은콩볶음밥	츛츛	샤브샤브
찌경	닭다리바베큐	알루조	감자튀김	엣형	돼지고기볶음
왜낭요아형	돼지갈비구이	면보머독	파파야샐러드	토푸조	두부튀김
파록씨왓	물만두무침(데친)	츛씨	완전만두	찌오씨왓	쌀국수무침(데침)
베익독	미얀마팬케익	바손초친	새우탕수육	이자꾸에	파태기튀김
몽토지	감자떡	친빠	미얀마김치	짜잔조	미얀마잡채
깡버중조	바다가재튀김	떠민친	주먹밥	떠민토	비빔밥
탕디모웅	사탕	링머야	국화빵	거낭조	계튀김
왜우마이아쌈형	매운돼지대창볶음	왜낭요형	돼지갈비찜	왜따형	돼지고기찜
친창유헤호깃조	죽순볶음	렉우조	계란후라이		

2) 재료

찌따	닭고기	또따	양고기	엣따	돼지고기
왜따	돼지고기	새잇따	염소고기	난빠	넓적한 쌀국수
짜산	쌀전면	파록	물만두	베따	오리고기
찢우	계란	앗따	고기	앗띠	과일
빠웅모웅	빵	아메따	소고기	응아	생선
쿠엣따	개고기	래잇따	자라고기	찌따웅반	닭날개
찌치라우	닭다리	왜낭요	돼지갈비	찌찌요	돼지등뼈
찌아씨	돼지비계	아멧치라우	소다리	노아흠미	소꼬리
아흠미요	꼬리뼈	아멧샤	소혀		

3) 과일

패야디	수박	판디	사과	뎡또띠	배
뎡보띠	파파야	자빋띠	포도	체리띠	버찌
두잉디	두리안	멧모웅디	복숭아	레임모디	오렌지
오웅디	코코야자	싸따로베리	딸기	응아뿌디	바나나
나넛띠	파인애플	따파호궤	참외	따요웃지디	살구
따멧띠	망고	밍긋디	망고스틴	케안친디	토마토

4) 생선

새우	바손	굴	깐마	낙지	예벼왜
게	바낭	메기	응아쿠	가제	비손터웃
조개	카유	조기	쑤웬이응아	뱅어	응아머웅
장어	응아쑤인	미꾸라지	응아호모예또	오징어	뽕징아
붕어	앗단	민들고기	민응아	바다생선	뽕래응아
비늘	아찌컨	생선소리	응아호미	아가미	바하

* 어묵 : 응아뚜, 맛살 - 갓난뚜, 참치편 - 응아띠따

5) 채소

뽕바	두부	거래카디	호박	호모	버섯
뽕뽕바우	숙주나물	따짜디	오이	호밋	죽순
까우요호모	양송이	응아요짜디	피망	뽕	콩
몽라우	무우	몽라웅니	당근	알투	감자
쫄또메이푼	부추	나나뽕	고수	난난뽕	향채
거피토우	양배추	쩍돈	마늘	쩍돈니	양파
케안디	가지	그송웃	고구마	응에웃띠	고추
몽니유예	배추	짜요	연근	몽라뽕뽕웃	얼무
뽕양부	옥수수	몽닌친	청경채	쫄또메이	파
진	생강				

6) 잡곡

참쌀	까웃호닌	흑미	응아채잇	녹두	뽕나우
밀	쨌웅	보리	발리	밀가루	쨌웅흐머웅
적두	뽕닐레이	수수	뽕닐리	쌀	산
조	뽕왈리	팥	보게잇뽕	옥수수	뽕양부
참깨	호란				

7) 양념

뽕짜	설탕	냉파인	간장	쌀라카이	식초
앗초흐머웅	미원	사	소금	응에웃띠흐머웅	고추가루
아이오딘짜	굵은 소금	뽕예	꿀	아매다흐머웅	다시다
미예배씨	땅콩기름	코리아더자예	물엿	태인친	마요네즈
띠덜리사	맛소금	쏘다흐머웅	배이킹파우더	응아응안뽕예	젓갈
호란씨	참기름	태잉께	치즈	쨌노웨이흐머웅	카레가루
커얀친다앗씨	깨참	뽕호씨	콩기름	응아여웃까머웅	후추
띠제보카우	계피				

8) 조리법

짬	구이	차육	달리다	쪄오	죽을 쑤다
쪄	부다/튀기다	모옥	뽕, 띄	따민	밥
뽕옥	삶다	헝	반찬	또옥	무치다
뽕	무치다	바웅	찜	헝조	국물을 내다
씨쫄	마늘기름으로 데치다	카옥세	국수	요	찜

7. 색깔

빨간색	녹색	파란색	하얀색	검정색	주황색	노란색
아니 야옹	아세인 야옹	아빠야 야옹	아휴 야옹	아메이 야옹	레인모우야옹	아와 야옹
자주색	분홍색	회색	갈색			
카얀 야옹	빨 야옹	미고 야옹	노 야옹			

• 검정색 : 아넷야옹이라고도 한다.

8. 신체-관다구

머리	가슴	배	배꼽	목	어깨	팔	다리
가용	옐벳	바잇	켓	레빈	바론	멧	치도우
상박(팔)	하박(팔)	손가락	팔꿈치	손	뿔덜미	등	엉덩이
멧모운	멧피옐	멧차용	다다용셋	멧피아	셋보호	나웃조	뽀바
종아리	무릎	옆구리	허벅지	발가락	정강이	발가락	발뿔꿈치
치다론	두	카	바용	치빠나웃	노다지	치피아	치진육
복사빠	발등	발바닥	머리카라	이마	눈썹	눈	귀
치멧시	치빠모호	치바와	사빈	나루	멧론	멧론	나셋
턱	뺨	코	눈두덩	속눈썹	눈동자	흰자위	치아
메이지	바삿	나카용	멧잇	멧다용	멧씨	멧론옐	또아
혀	입술	손바닥	손등	엄지	검지	중지	약지
샤	나칸	멧과와	멧파모호	멧마	멧노	멧카레	멧다쥬
새끼손가락		손목					
멧판		멧까웃육					

9.가전제품

냉장고	에게멧따	에어콘	레예베셋	가스렌지	가스미로
압력밥솥	떠민오	전기밥솥	떠민뽀우오	전자렌지	힌호뽀셋
선풍기	뽀가	세탁기	어윳세셋	믹서기	퍼셋
토스티기	뽀머웅컨셋		휴대용버너	가스미포아메샤	

10. 운송수단

자동차	까	자전거	싸베인	기차	부따	비행기	
오토바이		버스	바싸까	택시	택까		

11. 일용품 및 화장용품

담배	셀레이	재털이	셀레이멧	라이터	가스밋친	열쇠	떠
자물쇠	떠예잉	성냥	떠따밋친	우산	티	시계	나이
부채	옐따운	가방	예잇	머리떠	비고우	머리핀	글뽀
메뉴루어	멧메소씨	화장품	메이쥬	머리밋	쭈레이	뽀자리	파

12. 문구류

건전지	다케	공책	예레싸어웃	색연필	야옹송케단
볼펜	벌핀	헤드폰	나짖	사전	아비판
풀	꺼부	샤프	벌핀케단	샤프심	케도아차웅
연필	케단	자	배단	줄자	배조
책	싸어웃	컴퓨터	곤루따	테이프	매입
본드	신어꺼	지우개	케꿇	편지봉투	싸에잇
편지지	아홀라사유예			스캐치북	뽕쑤싸어웃
색종이	야옹송싸유엿			볼펜수정액	커레션
물감	예네여레야웅송				

13. 집과 가구

신발장	퀵나선	장식장	쏘킷	서랍	안스웨	책상	사쨌서보예
옷장	어윳비로	화장대	호만편꺼운	썩크대	바칸세레네야	집	에인
거실	에이세가	서재	사쨌가	욕실	예초가	화장실	에인다
마당	뽕장	정원		담장	찬씨요	지붕	아고
침실	옛카	주방	미보가	다이닝룸	타민싸가	창고	고다웅
차고	까고다웅	응접실	예가	베란다	와란다	굴뚝	미고따인
대문	다가마	텃마루	가빈	기도방	패야가	바닥	잔

14. 주방용품

가위	깎지	가스통	가스부	수세미	바칸피
그릇정리함	바칸선	냄비	오	도시락통	떠민자인
물통	예부	바가지	슬통띠	대야	슬통찌
반찬그릇	힝바카롱	밥그릇	떠민바카롱	국그릇	힝초바카롱
수저통	승부	쟁반	편반	접시	바칸비야
주전자	예누에오	집게	호숫대하	칼	다
포크	카연	후라이팬	대오	컵	쿠엿
국자	힝초승찌	뒤집개	야옹마	밥주걱	떠민쿠레야옹마
바구니	스까	수저	송		

15. 욕실용품

면도기	뽕타인에잇대하	변기	에인다쿠엿	비누	씻비야
빨래세제	섯빠야흐머웅	세면기	옛나뎃테네야	샤워기	예뽕
수건	타와	치약	또아따잇세이	치솔	또아따잇판
비누곽	씻비야쿠엿	샴푸	샴푸	거울	호만

16. 직업

작용사야	교사	작용다	학생
뚜나뽕	간호사	뽕두원당	회사원
알로우다마	노동자	에다	경찰
교향빠메	모델	에임피	가정부
아까단마	무용수	뽕단마	배달부
알로우빠이신	사장	뽕버마웅다마	선장

뿌비열대두	수리공	떠면조나두	아나운서
요우썸민다	영화배우	헌채대두	요리사
예임신마	주부	버부세야	조각가
버찌새야	화가	때야	판사
레이마용	파일럿	공무원	교용빠니원당
따요용사용밍다	배우	류수인더	코미디언
레다마	농부	커이또아란용	여행가이드
아스러	가수	까새야	운전수
면옥새야	목수	썸다	군인
통용안썸	사업가	썸옛네	변호사
싸예새야	소설가	미맛타나	소방관
다웃타	의사	땡아테	어부
우지호무	장관	샤빠단마	우체부
옥초예호무	지배인	베던새야	질쟁이
판신예타나	청소부		

17. 교통

교차로	란송	신호등	미뽀아인
골목길	란자	인도	투또아란
지름길	파란	횡단보도	민자
도로	란마지	로터리	어와인
육교	공조	갓길	까란
고속도로	어워이비란마지		

18. 건물

경찰서	예싸장	공원	편장	공장	랫용	공항	레세잇
교회	페야짜용	기차역	야타루따용	동물원	드레이산용	도서관	사저따잇
대사관	판용	맛사지가게	앗네인장	미술관	버찌빠다잇	미용실	스뽀싸인
박물관	빠다잇	방송국	앗판홀뽀용	백화점	꼰다잇		
버스티미널	빠스까게잇	법원	때야용			병원	세용
클리닉	썸꾸장	사원	페야	절	피운지싸용	사진관	땡뽀싸인
서점	뽀야예싸테싸인	세탁소	어썸새레싸인	소방서	밋따새장	수영장	예꾸장
시장	제	시청	코더칸마	식당	썸따운싸인	안경점	맞또만싸인
약국	썸싸인	여관	땡꼬장			영화관	육권용
오락실	개임싸인	우체국	싸다잇	운동장	구싸권	은행	반
전파국	콘용	주유소	단찌싸인	주차장	까타레테야	학교	짜용
호텔	호테	항구	새잇장	회사	꼰빠니아용		
버스정류장	빠스까호맛따인	변호사사무실	선대용				
철물점	쁘리보가싸인	여행사	커이또아롱응안				

학교	유치원	초등학교	중학교	고등학교	대학교
짜용	무조짜용	들라단짜용	알레단짜용	아땡판짜용	땡카도

19. 옷관련

옷걸이	어썸홀판테세잇	행거	어썸단	모자	옷터웃	바지	바운비
양말	치에잇	원피스	가용	투피스	윗소우	속옷	사스마인다
치마	스갓	옷	어썸	신발	팬넛	운동화	아그자팬넛
반바지	바운비투	양복	아나웃따웨이손	긴바지	바운비씨케이	런닝셔츠	썸제

20 용례

맥주	비어	생맥주	씨비어	물	예	술	아예
----	----	-----	-----	---	---	---	----

21. 병원관련

질병관련

간염 아떼아웅따파와 /감기 아에미진 / 말라리아 흥엿피야 / 생리통(아디라로) 바잇아웅대/소아마비 디피티
/ 심장병 호넛홍여가 / 심장마비 호넛홍잇또아래/알 꺾시 / 중풍 레이응안

약관련

관장약 원추래씨 / 김기약 아에미여가빠웃씨 / 마취제 메씨에 / 먹는약 싸씨 / 알약 씨름 /먹는물약 따웃씨/연고 레
인씨/번비약 원 호노웃씨/생리통약 바잇아웅빠웃씨/소화제 아싸빠이씨에/영양제 아씨에/ 임신두영양제 꼬원사웅아씨
/지시제 원빠잇씨에 /진통제 잇까잇에케 빠웃씨에 / 해열제 꼬루파씨

검사관련

검사 씨씨 / 소변검사 씨씨쨌 / 엑스레이 닷호만 / 피검사 도에이쨌쨌 / 초음파 안투라씨운/ 청진기 닷쨌 / 채은게
아맛따인꼬리아

진찰관련

내과 앓두인 / 신부인과 닷파미얏씨감 / 소아과 흘리씨감/신경외과 세이여가씨이아/ 안과 닷씨싼얏에캉 / 외과 앓
빠연여가구려내아/ 이비인후과 니흐넛카들래자웅타나/치과 도아씨감

<형용사>

미얀마어에서 형용사가 명사를 수식하는 방법은 두가지이다.

1. 앞에서 뒤의 명사를 수식하는 방법 : 형용사 기본형+ 래+명사

두마 홀라래 메인마바 -> 두마(그녀는)+홀라(아름답다-형용사)+래(형용조사)+메인마(여자)+바 :
그녀는 아름다운 여자이다.

2. 뒤에서 앞의 명사를 수식하는 방법 : 명사+형용사 기본형

두마 메인마 홀라바 -> 두마(그녀는)+메인마(여자)+홀라(아름답다-형용사)+바 :
그녀는 아름다운 여자이다.

3. 최상급 : 아+형용사 기본형+송+명사

두마 아홀라송 메인마바 -> 두마(그녀는)+아+홀라(아름답다-형용사)+송(최상급조사)+메인마(여자)+바
: 그녀는 가장 아름다운 여자이다.

1. 날씨관련

출다	덥다	흐리다	비가오다	눈이오다	화창 하다	바람이 분다	따뜻하다
예도	푸도	메인투도	모우메도	호넛투도	네이닷도	레이 따잇도	네도

2. 맛관련

단다	맵다	쓰다	시다	싱겁다	짜다	고소하다	느끼하다
초레	삿테	카레	친테	빠레	웅안테	새인테	이레

* 얼큰하다 : 루삿테

3. 감정관련

아찌사탄데(개구지다) / 세잇루레(걱정하다) / 가용마레(고집이세다) / 래레(교활하다)
 포레(기쁘다) <-> 세잇포레(화나다) / 아뻬데(기운나다) <-> 아웅애레(기죽다)
 아나우아뻬양판데(까불까불데다) / 씨쌔레(끓음하다) <-> 샷바레(덜렁대다) / 란데(놀라다)
 예인데(용감하다) <-> 짜웃데(무섭다) / 뽀웅데(미소짓다) / 윈네바레(미안하다) / 머웅데(미워하다)
 / 세잇나웃데(미치다) / 온저데(믿다) / 윈파바레(반갑다) / 슈에레(부끄럽다) / 마췌넛부(불만이다)
 세잇짜레(안심하다) <-> 쏘예인데(불안하다) / 세잇나레(불쾌하다) / 킷데(사랑하다) / 세잇꾸레(상상하다)
 세잇뵤데(실망하다) / 짜잇데(좋아하다) <-> 마짜잇부(싫어하다) / 세잇원싸레(재미있다) <-> 뽀데(심심하다)
 흐마웃뽀데(아침하다) / 가용류레(어지럽다) / 아뻬잔데(외롭다) / 세잇파짜레(우울하다)
 세잇쿠레(원한을 품다) / 웅오레(울다) <-> 이어레(웃다) / 아뻬레(위로하다) / 아파레(의지하다)
 투칸데(이상하다) / 도레(잘하다) / 미안뵤레(채지있다) / 파운뽀바레(죄송하다) / 윈사나레(주저하다)
 / 보레(즐겁다) <-> 윈네레(슬프다) / 닌웅애레(지루하다) / 뽀나씨레(지레롭다) / 세잇도레(차증나다)
 / 뽀네인데(차분하다) / 세잇가용데(착하다) / 더보까용데(친절하다)
 / 앓선뵤애레(편하다) <-> 앓선마뵤애부(불편하다) / 뽀뽀데(피곤하다) / 세잇씨레(포기하다) /
 뽀슈엔데(행복하다) / 라웃데(알맞다) <-> 마라웃부(모자르다) / 뽀데(준비하다) <-> 뽀비데(끝나다)

4. 반대어

가깝다	나레	<---->	멀다	왜이레	두껍다	투레	<---->	얇다	빠레
가볍다	뽀레		무겁다	레이레	가난하다	션예레		부유하다	찬파레
내리다	짜레		오르다	맛레	마르다	빠인데		뚱뚱하다	와레
싸다	초레		비싸다	제저레	마르다	차웃데		젓다	쏘레
강하다	야뽀데		약하다	아네레	얇다	췌린데		탁하다	나웃데
튼튼하다	판마데		아프다	까잇케레	맞다	초만데		틀리다	호마레
굳다	케레		눅다	빠레	얇다	파웃바레		어둡다	호마웅데
길다	씨예레		짧다	메레	새롭다	앗피뽀데		오래되다	하운데
깨끗하다	판신데		더럽다	넛뽀데	얇다	로예레		어렵다	켓데
좋다	까용데		나쁘다	마까용부	시끄럽다	수난데		조용하다	네인데
높다	민데		낮다	네인데	크다	찌레		작다	뽀이레
느다	오레		어리다	웅예레	바쁘다	알러웃씨웃데		한가하다	알랏데
이르다	씨레		늦다	나웃짜레	아름답다	홀라레		추하다	웃쏘레
덥다	췌데		춥다	찬데	딱딱하다	마레		물렁하다	뽀씨씨뽀 데
뜨겁다	아이트		차갑다	에이레	걸죽하다	뽀테		물다	췌레

1. 장소부사

여기에서	디호마	저기에서	호가네	어디에서	뽀호마	이근쳐에서	디에이니마
------	-----	------	-----	------	-----	-------	-------

2. 정도부사

조금(췌)	네네	매우	뇌예뇌예	정말	더게베	잠깐	카나
모두	아롱	다시	랏	전부	다알롱	같이	이뚜두
많이	미야지	그냥	디에따인베	거의	니바	또	타비
아마도	뽀나이나가	가끔	뽀가들리	가장	아얀	가운데	바호

끌고루	호마호마따따	꼭	띠띠차차	폐	떠떠리	너무/아주	아안
대신	꼬사	대충	아싼	따로	따따시	똑바로	데데
미리	조면	별로	때잇	엄청	더께꼬	완전히	러옹와
우연히	웃대예	자꾸	땃	자주	칸나칸나	제일	아까용송
항상	아미에란	혼자	때아우테				

3. 시간부사

일찍	써써	오래	어짜지	아직	쿠피	지금	어쿠
금방	어쿠	갑자기	요며엣	계속	췌다잇	끝까지	아송아티
나중에	나호마	먼저	아옌	처음	빠다마송		

• 날짜관련

매일	네다이	매주	아뻏다이	매월	라다이	매년	호닛다이
며칠전에	동래엣등가	예전에	어잉등가	지난번에	아옌등가	처음에	앗싸등가

4. 형용부사

잘	까옹	강하게	빠연빠연	갈게	앗뚜두	반대로	바옹미야
급게	투들리	길게	시아우	깨끗이	판판신신	낮게	냉내일리
더딤게	닛닛뽏뽏	넓게	헛헛리	다르게	마두아우	높게	민밀리
늦게	나우짜	마음대로	세인따인자	맑게	찌찌린린	딱딱하게	만마리
비뽏비뽏	쩍까웃	멀리	어웨이	가까이	앗나	부드럽게	누누난난
천천히	피피예진	살짝	넌넌따따	사이쫘게	친친킨킨	친하게	옌옌니니
새롭게	앗피	세게	뽏뽏탄탄	솔직하게	보인보인린린	시끄럽게	슈냐아우
순서대로	앗씨앗씨앗따인	약하게	내내	얇게	빠빠리	열심히	쪼쪼삿삿
열게	빠빠리	자세하게	아띠새이	작게	매매리	조심해서	거유사잇비
조용하게	네인네인	진하게	뽏뽏리	좁게	전원리	짧게	또또리
크게	췌췌	특별히	투투차차	함부로	알레까뽏테	확실하게	띠띠차차
예쁘게	홀라홀라리						

** 시간과 관련된 표현을 정리해보자.

지난번에	이번에	다음번에
빠게레아페인가	디아제인호마	나웃아제인호마
지난주	이번주	다음주
빠게레아뽏	디아뽏	나웃아뽏
지난달	이번달	다음달
빠게레라	디라	나웃라
지난해	올해	다음해
빠게레호닛	디호닛	나웃호닛

그전에	그후에	그동안
에디마따인긴	에디나웃호마	디아떠아뜨원
몇일전에	몇일후에	몇일동안
몬래옛돈가	몬래옛자인	몬래옛아뜨원
조금전에	조금후에	잠시동안
써씨가돈가	네네자인	카나(리)
하루종일	한주내내	한달내내
떠네이러용	떠뽏러용	떠라러용
날마다	주마다	달마다
네다인	아뽏다인	라다인

* 초 - 셋칸, 본 - 띠닛, 시 - 나이, * 시간을 나타내는 - 어체인

1) ~할때 - ~데어체인

만났을때 뜨윇게래어체인 / 만났때 뜨윇데어체인 / 어렸을때 응에돈가 / 늙을때 아뽏떠래어체인

2) ~하는 시간

아침식사시간 - 만넷싸체인 / 점심식사시간 - 네일레싸체인 / 저녁식사시간 - 나싸체인

간식시간 - 떠예싸체인 / 도시락먹는시간 - 타민싸체인

동사를 배우기에 앞서 동사의 기본형과 문장활용을 머릿속에 인지하고 있어야 좀더 편리한 회화를 할 수 있는거 알죠?.

싸레	먹다	기본형	싸자소	먹자	권유형2
싸바레	먹어요	현재형	마싸부	안먹어요	현재부정형
싸게데	먹었어요(상태)	과거형1	마싸부다라	안먹을래요?	미래부정형2
마싸데루	안먹었어요	과거부정형1	마싸네	먹지마	금지형
마싸야데루	아직 안먹었어요	과거부정형2	싸로아데	먹어야해요	must
싸따라	먹었어요?	과거의문형1	싸로아라	먹어야해요?	must의문형
싸뽏비	먹었어요(완료)	과거형2	싸로마야부	먹어서는안되요	must not
싸비비라	먹었어요?	과거의문형2	싸친레	먹고싶어요	want
싸메	먹을거예요	미래형1	마싸친루	먹고싶지않아요	want not
싸로메	먹는중입니다- 먹을예정이에요	미래형2	싸나잉데	먹을수있어요(혼자서)	can
마싸로루	안먹을거예요	미래부정형1	마싸나잉루	먹을수없어요	can not
싸마라	먹을래요?	미래의문형	싸뽏데	먹을수있어요 (기술-예, 찾가학)	be able to
싸바	먹으세요(드세요)	명령형	마싸뽏루	먹을수없어요	be not able to
싸뽏비바	먹어주세요	청유형	싸피데	먹어봐요	and see
싸뽏이메	먹게해줄게요	미래청유형	싸푸레	먹어본적이 있어요	have pp
싸아아용	먹을시다	권유형1	마싸푸루	먹어본적이 없어요	have not pp
싸따뽏	(당연히) 먹겠지	추측(당연)	싸너래	먹고있어요	현재진행형
싸가인데	먹게해요	사역	싸너다라	먹고있어요?	현재진행의문형

* 할수 있따의 기본형은 동사기본형+나인/맛을 사용하지만, 구어체에서는 "동사기본형+로야래"를 많이 써요. 또한 할수 있따의 의문형은 구어체에선 "동사기본형+로야라"로 사용되요.

* 추측의 "따뽏"-떠따뽏 : (당연히)알겠지, 로웃따뽏 : (당연히)하겠지

시간

한국어	미얀마어	한국어	미얀마어	한국어	미얀마어	한국어	미얀마어
월	따닌라	토	싸네	점심	네래사	새벽	마넷서서
화	앙가	일	따닌가네	오후	나네	오늘	디네
수	보웃다후	낮	네래	저녁	나사	어제	마네
목	짜다바테	오전	마넷	심야	나다가웅	내일	마넷판
금	따옥짜	밤	나	언제	베더	지금	아쿠

기본 단어 인칭 및 가족관련 단어 익히기

한국어	미얀마어	한국어	미얀마어	한국어	미얀마어	한국어	미얀마어
나	웅아	눈	미에엑시	정류장	호맛따잉	닭고기	쩍따
너	닌	코	호나카웅	여기	디마	양고기	또따
우리	웅아또	입	바삿	터미널	타미날	생선	웅아
아내	마야	귀	나	표	맷호맛	소금	사
아버지	아페	목	래빈	택시	땡까씨	야채	힌디한유엑
어머니	아메	어깨	빠코오	배	뎡보	과일	뎡디
할머니	아팍	팔	맷마웅	짐	땡씨	커피	꼬피
할아버지	아포	손	맷	지도	데봉	차(Tea)	라땡에
오빠	아꼬	다리	제다옥	기차	야타	기관	
형	아꼬	발	제	요금	단포	시장	제
남동생	니	배	바익	음식		상점	꼬웅소웅사잉
여동생	니마	가슴	인밋	쌀	산	교회	바야저웅
언니	아마	약국	세사잉	탕	빠웅모웅	사찰	세디
누나	아마	열나다	아파시대	면	지태	학교	저웅
친구	따웅에친	교통		반찬	힌	병원	세웅
가족	미따수	자동차	까	물	에	은행	바안
신체		고속버스	밋스까	우유	놔노	경찰서	예사칸
얼굴	미에엑호나	비행기	래인바인	소고기	아매따	대사관	단웅
머리	가웅	공항	래섹	돼지고기	웁따	항공사	레저웅카이

위치 및 의문사

한국어	미얀마어	한국어	미얀마어	한국어	미얀마어	한국어	미얀마어
여기	디마	누구	배두래	어떻게	배로래	전기불	홀리앗땡미
저기	호마	얼마	배라옥래	언제	배떠래	전화	포웅
이것	디하	무엇	바래	기타		영수증	땡에사
저것	호하	어느것	배하래	여권	나잉안주맷호맛	돈	바익산
그것	에디하	어디	배마래	환전	웅웨	휴지	티슈셋구

♣ 비상 연락망 ♣

◆ 사역 중 긴급상황시 본부와의 연락 방법
현지도착보고는 하지 않고 긴급시에만 보고한다.

- 직 :
- 전화 :



★ 미얀마 입, 출국 시 서류 작성 요령★ (미얀마 가는 비행기 안에서 작성)

* ARRIVAL RECORD (미얀마에 입국시 작성)

- ✎ Family Name 여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
- ✎ Given Name 여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
- ✎ Date of Birth 여권에 있는 본인의 생년월일 기재
- ✎ Sex 남자 (Male), 여자 (Female)에 표시
- ✎ Place of Birth 출생지 기재 (서울인 경우 Seoul Korea)
- ✎ Nationality 국적 : Korea 기재
- ✎ Passport No 여권 번호를 기재
- ✎ Type of transportation (Flight No.) 비행기 (항공기 편명) 기재
- ✎ Arriving from 출발지 (비행기를 탑승한 도시명) 기재
- ✎ Type/Visa No 비자 종류 / 번호 (여권 참조)
- ✎ Place of Issue Seoul Korea 여권발행 도시 기재
- ✎ Purpose of Visit 관광목적일 경우 Tourist로 기입
- ✎ Length of Stay 체재 예정일 (15 days) 기재
- ✎ Address in Nepal 체재 예정의 호텔명 기재
- ✎ Signature 여권의 서명과 동일한 본인 서명

* DEPARTURE RECORD (미얀마를 출국시 작성)

- ✎ Family Name 여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
- ✎ Given Name 여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
- ✎ Date of Birth 여권에 있는 본인의 생년월일 기재
- ✎ Sex 남자 (Male), 여자 (Female)에 표시
- ✎ Place of Birth 출생지 기재 (서울인 경우 Seoul Korea)
- ✎ Nationality 국적 : Korea 기재
- ✎ Passport No 여권 번호를 기재
- ✎ Type of transportation (Flight No.) 비행기 (항공기 편명) 기재
- ✎ Destination 다음 목적지 (Seoul) 기재
- ✎ Signature 여권의 서명과 동일한 본인 서명

(통일 40) 주 하나님 지으신 모든 세계 79

C. G. Bohberg (1859-1940)

Eng. Trans. and St. 4 by S. K. Hime, 1940

보통으로

여호와는 크신 하나님입니다

(시 95:3)

O STORE GUD! 11.10.11.16 REF.

Swedish Folk Melody

Arr. by E. A. Edgren



1. 주하나 님 지으신 모든 세계 내마음 속에 그리어볼 때

오 바 파 야 세이 록 사 안 푸에 야 마 가 바 색 색 락 떠 핏 판 씌 띠



하늘의 별 올려 펴지는 뇌성 주님의 권능 우주에 찼네

가을 낀 짙 하늬 덧 총 떠 모 조 판 래 다 고 더 잇 짝 때 이 마 핏 짜 띠



주님의 높 고 위 대 하 심 을 내 영 혼 이 찬 양 하 네

오 낮 윗 냥 개 띠 씌 아 치 문 배 마 짜 맛 배 마 맥 띠



주님의 높 고 위 대 하 심 을 내 영 혼 이 찬 양 하 네

오 낮 윗 냥 개 띠 씌 아 치 문 짜 맛 떠 무 짜 맛 무 베

(통일 405) 나 같은 죄인 살리신 305

J. Newton, 1779

보통으로

너희는 은혜로 구원을 받은 것이다

(엡 2:5)

AMAZING GRACE: 5.6.8.8.

Traditional American Melody

Arr. by E. O. Excell, 1900



1. 나 같은 죄인 살리신 주 은혜 놀라워

제 주 메 이 따 안 뽕 초 따 뽕 따 응 아 고 개 샤



있 었 던 생 명 찾 았 고 광 명 을 얻 었 네

백 송 야 마 뽕 뽕 꺾 뽕 간 떠 맥 씨 미 앤 비 아-민

(통일 184)

R. Lowry, 1876

보통으로

나의 죄를 씻기는

예수의 피가 우리를 모든 죄에서 깨끗하게 하실 것임으로 (요 1:7)

252

PLAINFIELD: 7.8.7.8. REF.
R. Lowry, 1876

1. 나의 죄를 씻기는 예수님의 피에 없 네
 낮아 뱃손 세이 안 마 씬 예수 아 뉘 따 쉰 레이

다 시 정 케 하 기 도 예수님의 피에 없 네
 낮 고 째 마 싸 잇 떠 하 아 씬 예수 아 뉘 따 쉰 레이

후렴
 예 수 의 흘 린 피 날 희 게 하 오 니
 오 맛 라 씨 더 뉘 모 뵈 로 뉘 씬 세 이

귀 하 고 귀 하 다 예수님의 피에 없 네
 차 산 예 사 마 뉘 이 씬 예수 아 뉘 따 쉰 레이

(통일 411)

A. B. Warner, 1860

보통으로

예수 사랑하심을

나도 너희를 사랑하였으니 (요 15:9)

563

CHINA: 7.7.7. REF.
W. B. Bradbury, 1862

1. 예수 사랑 하심을 성경에서 배웠네
 예 수 응 아 고 짓 베 이 잔 사 아 핀 디 야 디

우 리 들 은 약 하 나 예수 권 세 많 도 다
 아 네 두 응 애 미 야 바 임 베 고 더 미 앓 산 지 무 레

후렴
 날 사 랑 하 심 날 사 랑 하 심
 하 옥 베 짓 더 무 하 옥 베 짓 무 이

날 사 랑 하 심 성 경에 쓰 였 네 아 멘
 하 옥 베 짓 더 무 잔 사 아 핀 디 디 아-민

